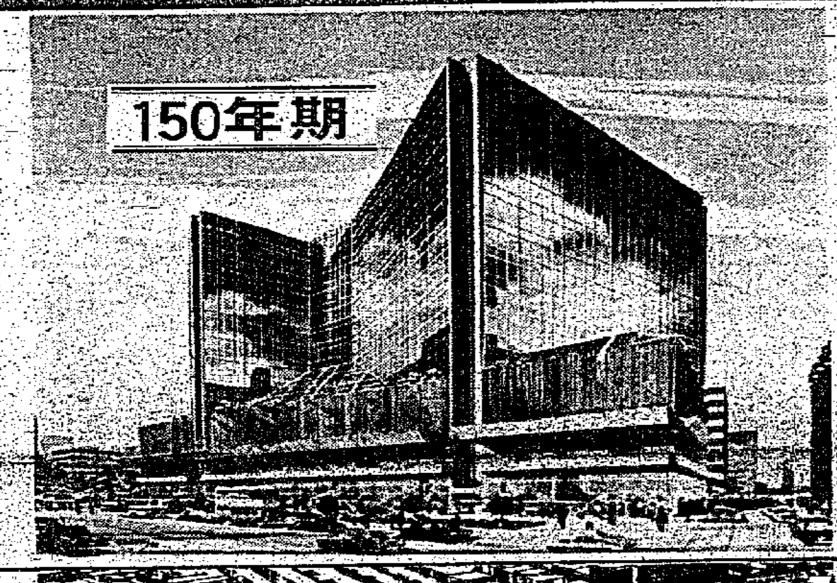


届

許君怒醫生啓



HOUSTON CENTRE 明日的尖沙咀 人人都鍾意去



貨商場旺舖大小單位發售

橋,貫達附近各酒店等大厦,位置優越,為遊客雲集不

碼頭·巴士總站,地下鐵車站,交通便利,四通八達

米牌物·娛樂·飲養·百貨公司、超級市場·兒童樂園。

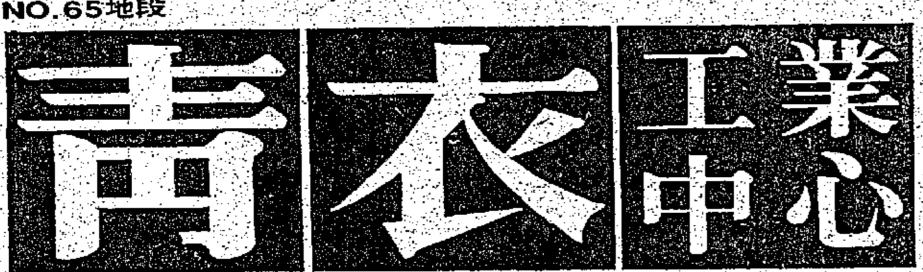
米商塩大堂・宏偉曠闘・設計新穎・購物者可望見毎一層

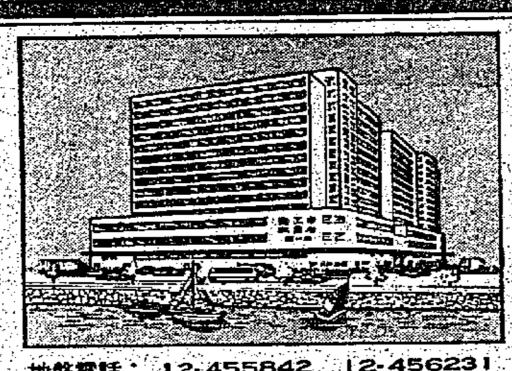
建築期內絕不計息

香港皇后大道中29號華人行十樓 - 電話:5-210311(18線) E2 怡華置業有限公司香港霉廠街10號新顯利大厦97室·電話:5-229162 (4線)

洽購處:

(青衣大橋海旁)單邊向海 永無遮阻 NO.65地段





每單位面積由四仟餘呎起 特價八五折·每呎207元起 • 地點適中,近葵涌貨櫃碼頭。

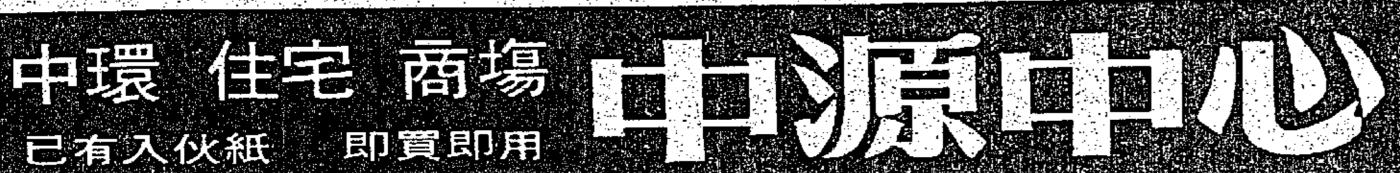
• 交通便利, 道路運輸四通八達。 • 鄰近屋邨 • 工源不處缺乏。

• 外脑全部玻璃紙皮石, 厚料鉛水鋼锅。 • 伙伙單邊, 廠內光線充足, 圖則設計新額。

• 車位充足 • 貨中直泊電梯口 • 起卸便捷。 • 大型貨客電梯八部,獨立厕所,合各行業。

皇后大道中 摩囉下街 東街(四面單邊)

150年期



商場一二萬餘元起(住宅廿八萬餘元起



高尚住宅:

每單位三面單邊,外腦玻璃紙皮石 ・鋁質窗門・乳膠牆身・柚木地板 顏色潔具,花式磁磚,暗線電燈, 防盗系統,上等材料,設備完善。

地盤電話:5-430320

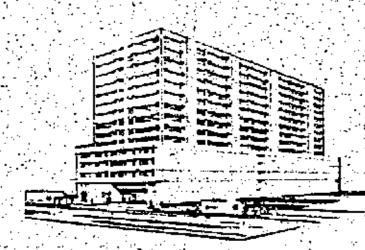
購 物中心:

高低層地下及一二樓鋪位商場,扶 手電動樓梯六部及專用電梯二部· 中央冷氣系統,美觀鋁質門面玻璃 橱窗,走廊雲石磚地台,美術天花 及燈飾,為最現代化之購物中心。

官塘巧明街110號

快將入伙

開始出售。訂價特平



電話:3-430771 洽

分類廣告

每

如欲冷購請到巧明街 104號巧運工廠地盤

面積由576呎至11,013呎 由十七萬餘元起 首期一成 即可買廠 獨立厠所

地鉄車站 交通便利 柱少窗多 光線充足

開始預售(80年底完成)地點旺盛交通方便 面積432呎至448呎。只售24萬餘元起。

建築期內。不計利息。

顶售期內八五折·一次付駁面議·育期15%,入伙付15%。 餘数70%可分十二年。

獨立洋樓、一梯二伙、設計實用、三面單邊、環境幽雅、 樓高23層、地下鋪位、二樓商場。

正面外墙全部玻璃紙皮石、廳房鋪砌意大利磚、鋁質窗門 顏色潔具、人墙煤氣、公共天線、防盗系統、管理完善。

假自照常 地盆電話:3-434302

大道企業有限公司: 香港中環閣麟街10-16號致發大厦801室 记話: 5-439424 5-439428

日本對於擴充軍備

嘆

慢板

觀

過會中 決星東 護期談 二判

聯合國壓倒 決議

列 表拒 出所 絕承 言刃

時指責政府

易

PERIL ASSERTS EL INITARE

貿

月

美

が色列 擬定都 舉行投票

院自19 押耳13

美務它。城撤(國院相在市冷) 反發當以及爲-

度 () 在 () 在 () 在 () 在 () 在 () 在 () 在 () 是 ()

YAT

權協定受

侮辱

投改撤宗保的中的行會入,

胃,不主。 與估僅要 美計資對 論·使美:一交其們不日交 點反蘇中一天流思今能本部 ,而聯乃蘇· 化後因與一 無不懸至聯日必下不此美位 益强無不懸至聯日必下不此美位而關與利到加軍本有去改而國高

埃賽俄

較者

理障局·一盛 由條日它目產

甘約本的標

至一班行一工政

朗鄉 黑 總是 理 局 混亂

惡問員改不另 化題在變會一

外寫尼式消人沙腦生伊,廢命的國,任府的電挿

了五票,提來三一英項夫册

MINETYLE: MEX.MISSIN 基欧紅名著 *

段·曲題主唱演·喉歌展大中片在

融動首益,首多十二曲歌 Disco動



九日離開阿甸皇宮,前往多加泰區及涵王邀屬準備斯巴里繼屬柘出廢



颱

妻姨

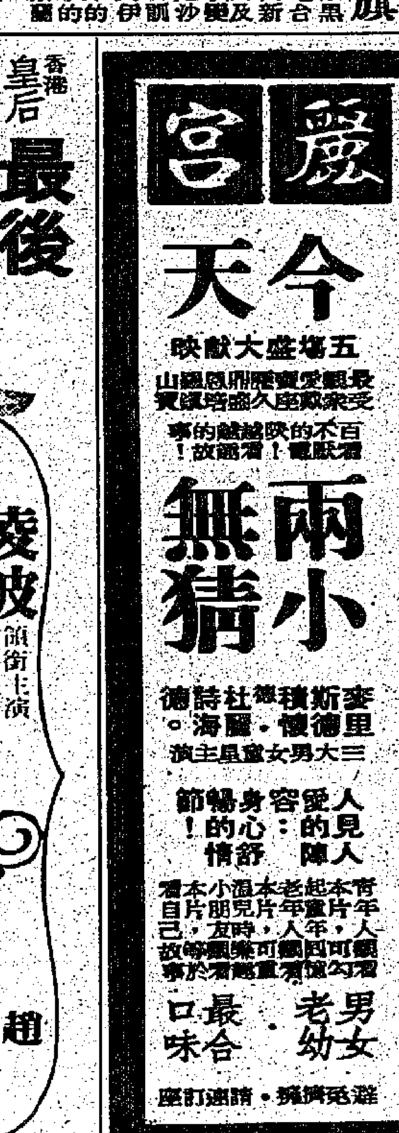
見子

市長



新用圖片)
一端的生辰,旁為該數數作人類導演米尼高拉斯。(合本十一端的生辰,旁為該數數作人類導演米尼高拉斯。(合連奧納西斯,廿五日出席運通朋斯機器主演的一齣數的首演

出領品省 張艾嘉 in in 兩方鈕·雷趙 婷靜席·波凌 A: 玉本禄・草桑都・中北幸・李書朝・東道禄・曹智 品出祭祭司 公業彩日今 ボス朝御野 不 百 新 貫 添 錦 精 戯 厭 看 意 注 花 上 華 曲







晚後線院華聯)

毎架酬勞百萬

斯報告書稱

售日本

名志 報 樹家 禅張 神張

BOB THOMBON

影概

日政界又

言論

大學學 (新羅社工學) (新羅生學) (新生學) (新生學) (新生學) (新生學) (新生學) (新生學) (新生學) (新生學) (新生學) (新

局

長

擱置

會議

a 誤 吳 民 雄 泰迪羅賓 拿手好戲!

映大

1980 - The nuclear carrier USS Non ... and reappeared December 7th, 1941 ... of

建有了被**没有**

整新版 分鐘

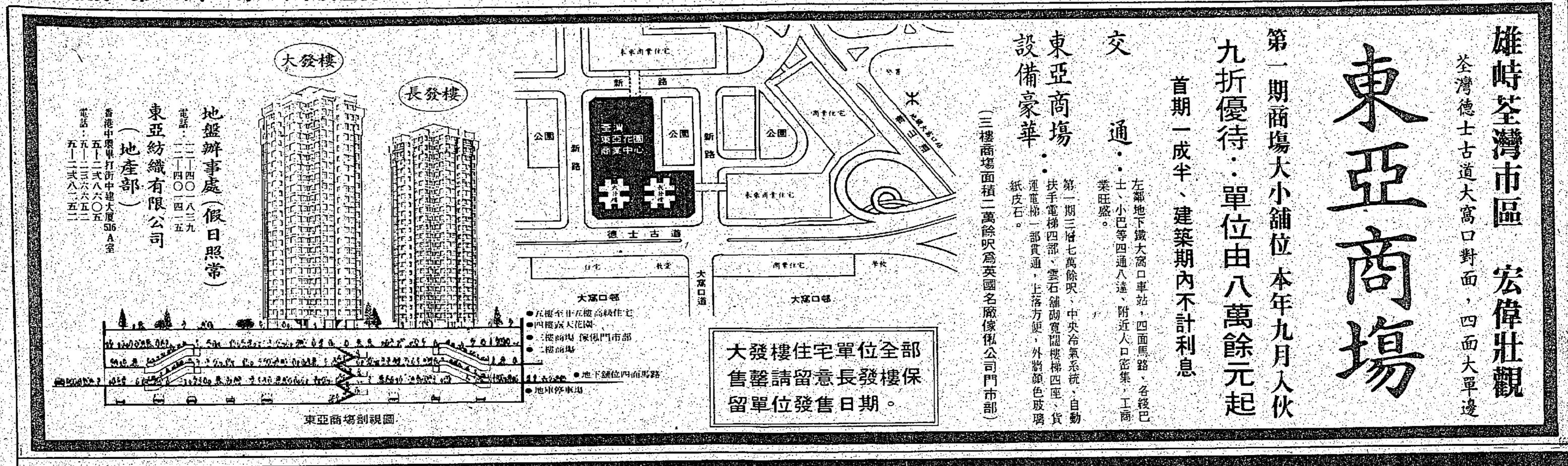
烈鴻陳

新赫布里底

后来 英法多年 統治 翌監左被在水段之上撞 架模亦有八架受损,其 空艦左放在水段之上撞 架模亦有八架受损,其

他們的近親

WAH KIU YAT PO





平厅::馬基: 地方 中區康樂大厦22樓 # 5-222083

日到怡華置業有限公司 香港雪廠街號新願利大厦97室 25-229162-5

盆新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 ☎5-253001

聯合發展

Well-established electronic manufacturing company, planning to set up a new subsidiary factory in Kwai Chung for manu facturing stereo radio cassette, invites a qualified personnel to organise and subsequently manage the whole operation of the new factory which will have 5 production lines in its full capacity.

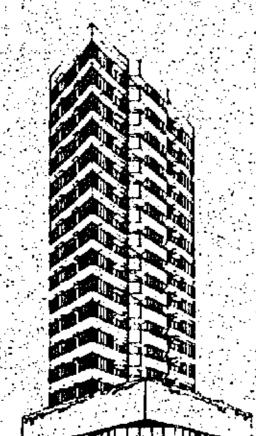
Qualifications :

- (1) Degree or Hong Kong Polytechnic Higher Diploma in Electronic Engineering.
- (2) Minimum three years executive experience in mediumsized stereo radio cassette manufacturing establishment. (3) Age 25-35.

Candidates having the above qualifications should apply in detail with recent photo and contact telephone number to Box No. 426 Wah Kiu Yat Po.

Remunerations are negotiable.

All applications will be treated in strict confidence.



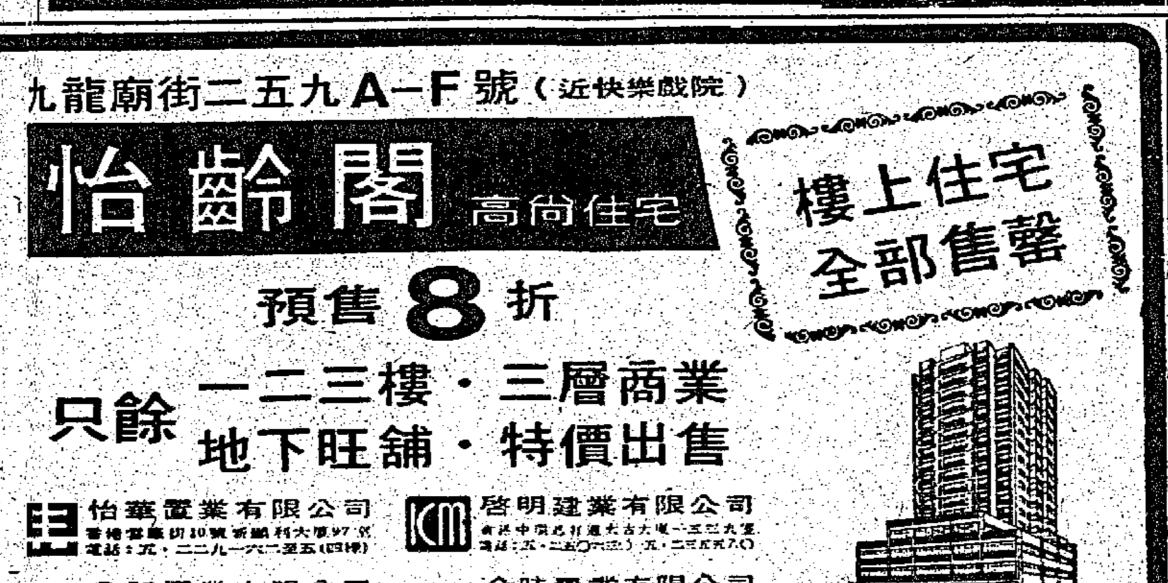
全部售罄 商業旺鋪 高尚住宅 尙餘數間 面積612呎 兩梯兩伙

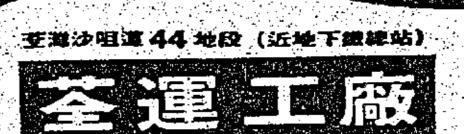
本公司已與億萬財務有限公司

文排] 文序 复派 "新拉女见。"				
が見	60%	70%	80%	
15	13%	13 ½ %	14%	
12	12 2 %	13%	13½%	
10	12%	12 ½ %	13%	

★以上利率得隨本港最優惠利率增減。







官塘開源道73,75號

已有入伙紙 特價租售 適合貨倉及各行各業

只餘地下5,975呎 地下工廠 樓上價錢

樓底高18呎3吋 地盤電話: 12-441567

9901呎 平售 地盤電話:3-448618

益新置業有限公司 以后大量中33號萬邦行環構

日貿易

白律法籍國布公昨

格和英國屬土公民資格方面,提出相同國政府對屬土及當地公民的實任和承指明「為英國屬土分設一種公民資格

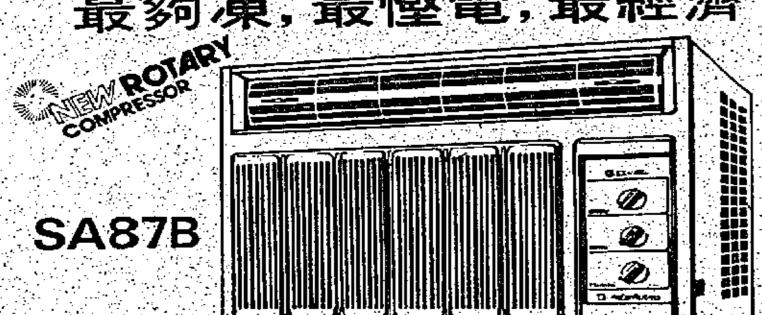
スナー東 六八五窟 八五〇五大

及半製成品佔逾

場准貨輸日實際

純良記

家中"凉"伴 旋轉式壓縮冷氣機 最夠凍,最慳電,最經濟



實際冷量一匹馬力(8,000BTU) 體積:20%″陽×13%″高×20″深



電話:5-245114(7綫 達誠三洋冷機工程有限公司 營業部電話:5-452056

旺角太子道[50號太 子商業大厦7億602室 3-802108 3-802091 華興旅遊 貿易公司 北角英皇道(93號英皇 中心商場地下23號。 5-703977 5-703969

A3地下

1101室

5-433351-2

天天旅行團

北京道環球商業大厦

3-676498 3-948575

彌敦道655 號胡社生

3-948993 3-948575

學及中國旅遊

廣商旅遊

胡社生行19[1室]

海威旅遊 尖沙咀漢口道何鴻卿 大厦203室 3-693083 3-692985

迅達旅遊 彌敦道469-471號新光 商業大厦608室 3-850059

逢星期一出發\$2780 21/7 \ 28/7 \ 4/8 \ 11/8 \ 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9

部巡指視

桂林、陽朔五天 四程飛機 \$1680 逢星期四、日出發 桂林、陽朔五天 三程飛機一程直通車

\$1480逢星期二、五出發 桂林、陽朔五天 雨程飛機一程直通車

\$1395 逢星期二、五出發 桂林、陽朔六天 雨程飛機回程直通車 \$1490 逢星期二、五出發

南寧、桂林六天\$1798 22/7.29/7.5/8.12/8.19/8 南寧、柳州、桂林七天\$1998 南寧、柳州、桂林七天\$2280(全程飛機) 南寧、柳州、桂林八天第2468(全程飛機、 昆明、石林、南寧八天第2850(全程飛機

厦門、鼓浪嶼、集美、泉州七天 16/7 30/7 \$1100

廣州、從化、西樵、星湖六天\$735 五天\$650 廣州、從化、星湖 從化、白雲山莊渡假團 三天\$395

進僑旅遊 貿易公司 彌牧道589餐廣東省

銀行大厦703室 3-313422 3-309862 禧昌旅遊 長樂街28號C地下 〔由志和街入 3-882267 3-852281

中港旅遊 油库地窩打老道3號 3-300289-0

奪標旅遊 39仔麼理臣山道21 5-744468 5-757515 泰昌洋行 中珠蘇杭街19-25號永昌 商業大厦 9 字D座

5-454886 (五键 香港旅行社 進仔道137號富達福 5-720362 5-731730

美新團 旺角登打土街6號 家樂商塲二模55號 3-317731 3-303938 (朝九晚十)

年期

999

務 展

福袋表价公司 蕭陸陸錦涛野 极質

修都服録恭 廣 心下 開中 景山 慶 七元號



新法英文夜校商科部 **NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL** COMMERCIAL SECTION

校址:九龍太子道219號新法書院 電話: 3-019209(6:30-9:00 p.m.) Mon-Sat Applications are invited for:

ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing Sept., 1980) leading to Professional Exams. Accounting Certificate (ACCA, AIA, ICMA, LCC)

Accounting, Economics, Principles of Law, Higher Accounting, International Business, Statistics I & II, Business Law. Commercial Studies Certificate (LCC, Pitman, AIA) Commercial English, Bookkeeping, Statistics, Economics, Manage-

ment, Marketing, Law, Computer Application. Business Management Certificate (LCC, IAS, IM) Business Communications, Statistics, Accounting, Economics, Management, Marketing, Commercial Law, Computer Science & Data Processing.

Banking Studies Certificate (A.I.B. Part I) Commercial English, Economics, Law Relating to Banking, Company Law, Commerce & Finance.

Secretarial Studies Certificate (Pitman, LCC, RSA, ICSA) Typing, Shorthand, Accounting, Commercial Correspondence & English, Secretarial Practice, CIF & I/E Practice, Law, Management. SHORT-TERM ELECTIVE SUBJECTS & PRACTICAL BUSINESS ENGLISH COURSES

課程由工商管理硕士,會計師及專業人任任教 簡章可向香港圖書中心,及街書局及各大書店索閱

香港德輔道西382至388號 特價九折

六基有限公司 香港威羅頓街39-41號 六基大厦六樓。 電話:5-252497

城記有限公司 香港德輔道中 太子大厦1209室 電話:5-226009

地盤辦事處電話: 5-474912

業廣財務地產為問 九龍柯士甸道118-120號 業廣商業大厦1405室 電話:3-693355

深水埗,福華街,近地下鐵站 厦

MENENENENENENENEN



旺舗每呎特價由九百餘元起 一樓商塲單位售五萬餘起 首期三成,十二年分期付款

設有專用入口處及樓梯

適合:百貨、酒家、超級市場、士多、時装 髮屋、電器等各門市行業

南豐發展有限公司 香港中區畢打街,中建大厦924室電話:5-235235-5-243261 地盤售樓處電話:3-865525(假日照常營業)

NENENENENENENEN

鐵聲址舉辦

舞蹈班開課

*

X

事以收集有關資料,研 一個月的部份研究工作 事職士博士,剛在房屋 下學任效地理學的講師 大學任效地理學的講師 大學任效地理學的講師

大員外,其他如曆方人員及農林 大員外,其他如曆方人員及農林 大員外,其他如曆方人員及農林 大員外,其他如曆方人員及農林 大員外,其他如曆方人員及農林 大員外,其他如曆方人員及農林 大員外,其他如曆方人員及農林

新

目

大月份檢控四千八百宗圖數43萬元 最高別數為一千元,第二次及再犯者二千元。 大學學別學別為與公案循生而被檢控的垃圾過,其有三千八百七十五宗。 最常見的被撥公案循生而被檢控的垃圾過,大月份共有四千八百零四宗, 最常見的被撥公案循生而被檢控的垃圾過,大月份共有四千八百零四宗, 最常見的被撥公案循生而被檢控的垃圾過,大月份共有四千八百零四宗, 最高別數為一千元,第二次及再犯者二千元。 大學別數為一千元,第二次及再犯者二千元。 隨處拋棄擸揸吐痰 最近被檢控者仍多 港

名男子不治

隆事司機五千元保釋

九龍城分區合辦

形成策をでする。 一般を設定である。 一般をできる。 一般をできる。

後投票。 長鄭維濟代表致 長鄭維濟代表致

華麗洋樓 借出售

中央冷氣

冬暖夏凉

向巴士站



金都商場 位處旺角旺盛黃金地帶及交通總滙。貼近地下鉄總幹綫及荃灣支綫太子 爲大大百貨公司、凱聲、麗聲戲院·左右鄰接麥當奴快 頂層・氣派非凡。七部自動扶手電梯。古銅色鋁質橱窗舗面 系統:保持空氣淸爽。鋁質天花及華麗來路灯飾。柔揚音樂播送:倍增 準本年11月完成 經商創業 勿失良機 壅僑 日報讀者七海旅行團

*國府招待南下節目參觀祖國十大建設

* 參觀最近落成氣魄雄偉之中正紀念堂

*僑委會專員接送飛機導遊全島各名勝

海旅運有限公司

天祥、蘇漠、宜蘭

、六福村、野生動物團等

電話: 5-447137



施穀 分類廣告 每天四元 覺廢效大

当代

日遷往下

屯門4B新市鎮第127號地段 祇 十 電 新 浴 柚 十 剩 六 視 宝 木 四 十 惠 橱 廚 地 萬 伙 元 綫 櫃 房 板 元

3547 HUDIK

壹島

信箱534號

選踏

城記有限公司 香港德輔道中太子大厦1209室 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話:5-252497 電話:5-226009 地盤辦事處電話:12-812929

治租請 男仕服装 適合經營下 委及用品、 舖紅招租 名活法 Ħ 聯邦代理有限公司 列行業: 工藝品、 式四九叁壹 體育服 鐘鏡

九龍樂善堂常務 敬希見諒爲荷 惠賜多珍,盛意隆情至深銘感,謹佈謝忱,招待紳士頒發各項證書,各位社會賢達、僑團領及袖 丝丝 羅許顧劉 潤賢思 深英聰德 指 当 陳温雷那陳劉朱黎林 祖遠福樹 世夢民 澤明康椿塘仁紫忧芬 王楊鄭鄧余劉霍區張 仲國君泰錦文永原瑞 **络賢能全基龍孫雄**琪 鳴 潘黃何雷李雷郭胡陳 家基單延賊康修作國 **医兒郵相洗 侯 圃森楹** 謝

同敬 閃光牌停電自動照明燈 由H.K. \$1070元起,各種收式資訊 MARUZEN TIME RECORDER 'CHU KUAN' AUTOMATIC EMERGENCY LIGHT 秋式多・適用於任何場所 生産工廠、百貨公司、超 級市場、娛樂場所、酒樓 餐廳、建築、酒店等。 九龍 大角咀通州街 73號五至六樓 935959 3 - 937474 937977 美景牌熟風乾手機 美景牌吸塵機

STARMIX VACUUM CLEAN

同時並聚祝伯樂先師寶 京衛州三国理監事・早已選出,已定於八月三日 次第卅三国理監事・早已選出,已定於八月三日 次第卅三国理監事・早已選出,已定於八月三日 次第卅三国理監事・早已選出,已定於八月三日 東有關人士参加,同伸废配。〈老吉〉 別田東莞爾人職工會,成立已有卅三年,今 界有關人士参加,同伸废配。〈老吉〉 少田東莞爾人職工會,成立已有卅三年,今

誠聘夜校教師

經濟及公共事務(中學各級)

科目:中文、中史、數學、物理、簿記

應聘者請具列履歷、教學經驗、學歷副本。任

教科目及聯絡電話函寄欲申請任教之學校校長

(甲)堅道明愛實用夜中學

地址:香港堅適二號

科目:中文、英文、經濟、

地址:荃灣城門道

乙)荃灣明愛成人教育中心

(級別:F.5)

魚

秀茂坪道一官地

地點旺盛 交通利便

洋被間格 選料上乘

入伙前免收利息

十二年付款

特價\$ 176.600

二德置業有限公司

香港中環德輔道中120-126號

香港商業銀行人夏20樓A座

L.括:5.-447229,5-437753

灬農處謂不負責管制家庭用殺虫劑 以農業用途判斷

因此,「殺牠死」曾否註册供居家用途一點,便難以確定。 因此,「殺牠死」曾否註册供居家用途一點,便難以確定。 出售是供居家用途。 出售是供居家用途。 出售是供居家用途。 也完計員之害虫,但該達品其實可邻作盡業用途。 與處係鑑於該產品之邊業用途而准予註册,但基本上該產品在香港 與是處係鑑於該產品之邊業用途而准予註册,但基本上該產品在香港

版地面級約二千二百八十千方米,供貯放貨 (港訊) 工務司署地政制量處現正知標本理 (港訊) 工務司署地政制量處現正知標本理 (港訊) 工務司署地政制量處現正知標本理

全港日語講演會

台灣汽車駕駛工會訪港

九龍的士司機工會數

酒美事排馬告

每段、雨寸腦兩格高(即五寸位)但天收費六十元,三天起碼。最大限判(五寸位) 加色每寸另加三元、長期照計、不折不扣、上期收費、每日下午六時前截藉。

紹榮鋼鐵廠 畫 翁

BEECHAM-CAZÉ LAB. FRANCE

英國摩根氏髮腊髮乳

去頭皮 止頭癢

總代理:鼓手牌

出發日期①十月三日(星期五)②十月七日(星期式) 截止報名八月十壺日(星期壺)一時間無多報名從速 總統府前發觀海陸空三軍萬人大閱兵花車大遊行 國府招待膳宿四天乘電化火車參觀十項像大建設。

海险空軍基地,看戰機戰術發演型陸戰軍彈演習 風導遊,姿觀全點名勝古蹟 宏像置工業 風

香港辦專處: 皇后大道中14號大夏行1001室 (電梯按10) 電話:⑤257148-9-0 ⑥224765 夜候假期:⑤870757

VACANCIES IN LEADING BANK

Applications are invited for the following positions:-

TELLER (REF C/2/32)

 at least 5 passes including English in the HKCEE • 4 years' banking experience with at least 2 years' working as a teller • starting salary WILL NOT BE LESS THAN \$1,810

INTERNAL CLERKS/JUNIOR TELLERS (REF A/2/38)

• minimum 5 passes including English in the HKCEE, preference will be given to those with better qualifications • HKU matriculants with 1 year working experience or 5 passes in HKCEE

plus 2 years' working experience • starting salary WILL NOT BE LESS THAN \$1,460

The Bank provides full time training, excellent fringe benefits and promising career prospects. Higher salaries negotiable depending on qualifications and experience.

Please apply, quoting reference number, with recent photo, address, telephone number and details of qualifications and experience, to Personnel Manager Wah Kiu Yat Po Box No. 167

富麗華酒店 意大利之夜 限收40人

第二團原定四十名額已爆滿 徇衆要求續增四十報名從速

⑥食筍金碧餐廳淺當特色早熟

⑦ 渣甸山金督花園實惠架千紅 ③ 安養精合品當特級精美上案 ⑨ 青山禪院享受最佳避暑勝地

⑩ 姿觀遠東最大珠寶舊飾工場 ① 意大利花園餐廳進海鮮晚餐 ⑫ 全場贈飲意大利式葡萄美酒

費用:\$380.00(二人一房)

③ 特别疆物人人有份皆大歡喜 日期:8月2日(星期六)下午三時至 8月3日(星期日)下午七時止

\$ 360.00 (三人一房)

s 280.00 (12歲以下小童並不供應顧床)



樂高大厦與東寶樓業主同聘則師

頒發一元慈善獎券成將便異獎及員工退休獎金·筵開廿餘席·極爲 上假九龍城多假酒樓舉行百年大慶總理就職及夏季聯誼盛轄屬員工

至軍陳君為· 至軍陳君為· 一起軍陳本林 一章

逐層巡視樓宇結果

再無繼續傾斜

九龍樂善堂

胃

\$671,690

MARK

中獎號碼:9,14,19,20,32,34 11 12

你想享受吓現時廣東省 最靚二人套房嗎? 請報名參加!

西樵山又叫轉運山.名人山.多情山 有世外桃源之稱,名勝多多,舒適單靜 環境幽雅,服務台女同志和蔼,熱情親切

西樵山療養團(天天出發) 請你配任:健康第一·財富第二 西樵山靈感團(天天出發)

其制勝,西樵山的風景可以令你捕捉更多靈 感,百戰百勝,更進一步。

遊覽天數?由旅客自定 本國特點:

食好·熱好法:味味新鲜可口,合晒胃口 ・熱好法:住宿本集團(八十企業)與 國內合資新近落成西班牙建築物,豪華冷氣 套房,設有私用浴缸洗手間,房間鋪上華麗 牆抵地毡,私用雪櫃,分體式冷氣機,鋁窗 新型傢俬。下層設有冷氣情調柔和輕鬆音 樂廳,咖啡室及酒吧。

營業時間:週一至週日?朝十晚九。 美新團電單車隊專該負費送票 九龍旺角登打士街56號家樂商場二樓 55號舖位(一上樓梯你就見) **建語:③—317731.③—303938.③—319697**

下次提珠日期八月一日星期五。

今日下午八時前在各馬會場外投注

六合彩第 60/80 期

處接受投注。

六基有限公司 香港威靈頓街39一41號 六基大厦六樓 電話:5-252497

城記有限公司 香港德輔道中

ST SIMON'S ENGLISH EVENING SCHOOL

本校新學期(全部新班)定於一九八〇年八月八日開課 〈招收 ABC(初學班)至F.5(會考班)各級新生,即日起派發公 ①會效成績優異,合格率曾達百分之六十六强,並獲 ②師養優良。大部份由香港大學文科學菜及拔萃與審院舊生執承

③本校絕無承型單生,校風淬模,爲智效最散格之英文夜校。

①深水埗北河街167號全座(位元州街郵局後面電話3-616110 ②尖沙咀山林道18號全座(近頸敦道倫敦國院電話3-670405)

上環海傍旺地商業中心區・

太子大厦1209室

電話:5-226009

香港干諾道西144-151號

现基础等印制

準於1982年完成

速五百 色央玻冷 七野為富海衛 戶戶向海 **覽**無遺 卜開始

發展商: 樂安有限公司

六基有限公司 香港成靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話:5-252497

香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話:5-252557 城記有限公司

香港德輔道中 太子大厦1209室 電話:5-226009



在教道四十四號 一角上海街四十四號 一角上海道整二七號 一角上海道整二七號

七〇〇登九

作爲你的

顧

柯式精美印刷

HoneKoneTelephone

金冠戲院昨晚

換廣告畫失足跌

前三分鐘最低收費

每增加一分鐘收費

職工受傷送院不

北角聯合貨倉卸貨出意外

包砂糖高空墮

輛貨車左

直通國際電話服務

5-2891 •

海「國際電話服務」之說明

官塘區工夾午膳供應不足將更惡化

90萬工人

官塘勞工教育統籌委會指規定過急

上廠食堂

領

員防消名一

案囊私飽中件一前年兩

首自方警向迫被盡水窮山

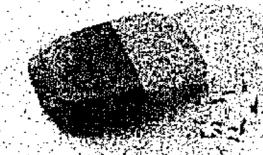
二理會一個改

建立公司美好形象之 直通橋梁!

(它只不過較普通紙略貫而已)

貴公司與客戶接觸,許多時都以書信作媒介, 對於紙張選擇,至爲重要. 品質優良的商業信札紙張,能在顧客面前建立 美好印象,增加信心,更可直接或間接地爲

公司帶來生意. 英國剛古紙風行香港多年,是市面可以買到的 最佳信札紙張;製作過程嚴謹,並獨有下列優點:



紙質堅挺結實,雖抹擦 塗改而不損紙面光滑度; 作爲商業信札紙張、 高貴大方,

註册水印, 每張A4信紙 正中央均有剛古紙 註册水印,確保至佳品質,

睿寫打字,字字清晰, 剛古紙結構精良,適合 打字, 書寫及各種印刷, 字字清楚玲瓏.

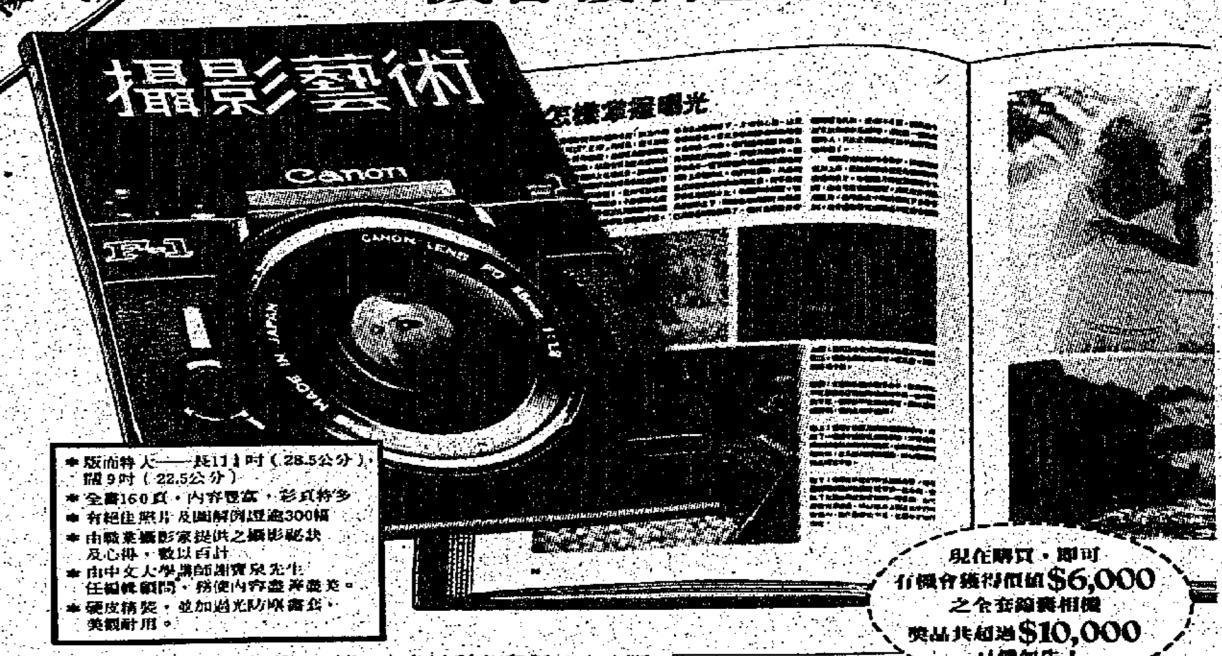
閣下若指定「剛古紙」作爲貴公司之 文件書信用紙,你不但獲得了至高品 質的保證; 更可使顧客相信貴公司組織 完善,行政人員處事精明,足可信賴!

請即與閣下之印刷公司聯絡,索取紙辦,或致電 近利洋行:5-635117-10何彼德先生治.

CONQUETOT 剛古紙 是 laid 紙張會說話「剛古」添聲價

'Conqueror' & the chequered flag are trade-marks of Wiggins Teape Ltd.

機會獲得全套相機



在内共有照片及關解逾300帧,大多以彩色印製。中文版 流暢易讀,書中所提供的攝影知識和技巧,可使業餘 攝影者拍出職業水準的照片。選本「攝影藝術」告訴你 各種相機的性能、從簡易的箱形相機到最新式的單級 反光相機・並且把軟片的性質、曝光、構砌、光線、 甚至電影攝影方法,一一爲你解說。這本群可以啓發 你的想像力和創造力,使你今後能拍出不同凡響、 引以自豪的佳作。

原位\$69 介绍期内特位\$59 節省\$10介紹期特價至一九八〇年九月三十日止

麒麟召業有限公司出版

各大書店均有出售 如有疑詢請電5-622271 泛亞圖書有限公司。當將就近批發地址奉告

。轉「攝影藝術」一冊,均可免費藝加攝影比賽 後取締費AI型相機全貨・包括自動推片器、 三個領頭及其他附件·参加方法簡便。 ·比賽於平元人〇年九月三十日數件

青年音樂

電機製品主義

、優點多

政用有獲電顯示訊號 政用有獲電顯示訊號 包核一百四十分機

Ē

腦化商

寒電話

步傾斜的跡象。不過,若雨水表示:腦鄰地盤已停止施工,

表演七

天 政 同 署 聯 絡 樂 高 居 民

供義務法律顧問服務

東寶樓隔鄰地盤謂裂縫非工程施工引致

先天實公國賢漢本良府君之喪於昨今三十

未授权任何會員置許。(隶)建造商會設言人稱,該會已注觀該專件造公司負責人,但一直未能如顧。

孫媳 鄧務滋

馮**黄楊** 國建寶 與**鄭**

殯儀舘出殯辱承

高誼隆情殁存均感

梁梁張謝崔胡鄧 君立子銳廣斯務 彦祥冬光益揚剛

意大厦傾斜未影响主要結構

KIU YAT PO

呼 籲 政 府

從速立法

管制商業樓

民漁漲

遭油渍污染暫封閉 事務署仍未知油汚來源

非林明道天橋南行車道

几月初在貿易發展局展出英製衣料

抗議等力拘消所到前

警方指出攤檔

厥重阻碍行人道

於三層

市民頻投訴

誉方祇好依法行事

見行法別

究增加紡織品銷香港

部長率團來訪

(港訊)運輸署宣佈·菲林明道天橋南週末星期日凌晨禁通車 金鐘遊通任紅棉路支路 路·並致兩民政署,市政署以及各市政委員,請 取的拘捕行動,並呼吁有關當局勿將後等趕入絕 東接助。 (特訴)一批來自牛頭角的小販昨日在公主

李灣更生灣麗都灣

一返工及下午五六點鐵時間麵擋很多,,不翻握的佔一字。據當地對坊表示,不物及日用品均有。該處行人道約確見十餘檔小販在行人道上攤檔,從晚走訪引起爭執的牛頭角下必第三座

庶室

潘陳氏氏

妻

孝男英燦 鍾頭氏

英英英英 翁蘇馮劉郭 惠嘉淑淑玉 機惠芬美金

が限性光に対した。

辦事處圖完任香港 不辛於一 周經理

率女綺嫻

外務男

黄黄楊楊楊 家 雁燕鈿湛洪勇 群群威威威 寒

馮 黄楊楊 美 杰章森 賢 超 威 威

馮黃黃 德榮本 康超超

人黃伍啓珍

正规時次在法門法院 中華書局海外 海逝終年五十二歳 九八年上月二十五日

現秋清光田沿頭受員會路

通訊及

清斯斯河 有限 恕未

公司

治败虚· 出 別 限 領 観 領 親师 築衍

·三——六式四三三叠〈十件紅磡碼頭濱底隧道口〉

鍾陳陳 偉峻峻 强成彬

陳黃張 嘉雅凱 儀變惠

楊鍾 敏佩 華儀

孤餘

的。 倫敦高貴住宅區的房間租金昂貴,是有相 酒店來說,倫敦的高貴酒店收費並不應宜 ,而英國酒店則要港幣九百元以上。是以

公司、

廣告部定於

月壹日遷往

界葵涌

葵昌路

中心區。有很多較小型的酒店的單人房大約內的一百家廉價的酒店。這些酒店大部份內的一百家廉價的酒店。這些酒店大部份內的一百家廉價的酒店。這些酒店大部份內的一百家廉價的酒店。這些酒店大部份內分數亦有很多度價的酒店的價鏈裝怕而不

冒充議員辦事處職員

例執行處又批准四十七 特學所屬工,包括香港 大學一間工程大樓, 一 林及葵浦多間學校。 林及葵浦多間學校。 林及葵浦多間學校。

日進

新

置出

位入

卷

王,在亳無反抗之下,被封去身上用以換「蛇」現象到邊據稱戚「蛇」地方時,証料室內空無一人,四名弈男子,爲求會晤偷渡來港親戚心切,誤信歹徒謊言

實施 明起 口簽 遵商口進助

下。 建口簽證紅之一即 進口簽證組之一即 進口商者急問 **進口商倘若能提供充份理由,工商署請人提取有關貨物後,始行辦理修改** · 「工商署在三個月後將檢討這些臨時措施,以决定是否須「即時服務」櫃枱,其申請當立即可獲辦理。等,彼等須將進口證申請習交往九龍廣東道海洋中心十六樓急帶領取進口證予一些貨物,例如事前未接獲通知而運抵本

野雞堅爵

一務司

署

上月

建築

則

八月份落成樓宇報價總值一億

案殺刦屋木坑渡三 昨兇疑

罪殺謀以控

訊提日

誠徵葵涌荃灣區廠房 於辦公時間內電12-215186汲先生洽

欖勿號拍賣行拍賣 D.S.I.

之塑膠燈飾及各物廣告

香港撒勿兄弟拍賣行路

OFFICE EQUIPMENT 貨物性質——高新設貨物出清下礎之後若有錯過或意外之業拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨業拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨

商

運輸署署長 預敦整 用以指導器車人士·此佈

ORATION-

人寫字樓用具

9266 6407

11326

No. 69 70

11618 9156

图示: OF AUCTION 1ST AUGUST, 1980, (FRIDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港平打街平打行土庫本拍賣行內將存在新界荃灣機構(四十二號——四十七號開楼)D.S.I. (HK) LTD. (NATURE OF CASINGS 貨物性質——如膠燈飾一單包括法院教達更目錄項目(1) 的 CASINGS 貨物性質——如膠燈飾一單包括法院教達更目錄項目(1) 的 CASINGS 貨物性質——如膠燈飾一單包括法院教達更目錄項目(1) 的 PB NATION OF INDUCTIVE TIMING LIGHT PLASTIC CASINGS 貨物性質——如膠燈節一單包括法院教達更目錄項目(1) 的 PB NATION OF INDUCTIVE TIMING LIGHT PLASTIC CASINGS 貨物性質——如膠燈節一單包括法院教達更目錄項目(1) 的 PB NATION OF INDUCTIVE TIMING LIGHT PLASTIC OF NATION OF NATION

並追償損失,及要求賠補訴訟之事司,將採用一切必要之步歸以防止凡任何人或任何人等或任何公司, 費止・ 西等法院申訴,請求致出禁制命令,加以禁制担害上列設計之專利權者, 大明觀膠製品有限

超五十二一零三二四。香港標勿兄弟拍賣行啓

〇年七月三十一中

994109 PLAN VIEW

姚 黎 衛 節 智 务 斤 4. 人明婴腮製品有限公司代表律師

SIDE VIEW IN DIRECTION VIEW FROM OTHER SIDE

> 冷氣系統車床磨機示波器電動打 D.S.I. (天) LTD.

PIA) 電動打字機一架(48)中(1)海床一機(13)收音機接收日(1)示波學「1(1)冷解系統一架(3)申日(1)冷解系統一架(3)申日(1)冷解系統一架(3)申日(1)冷解系統一架(3)申日(1)

英國設計登記第玖

大原并內國時措施,以便進口商得以符合由一九八〇年八月一日起生效之紡織品進口新簽證規定: (甲)倘進口商溫交進口證申請審時,難以提供全部所需資料,惟其申請審內已列明各項主要資料(即貨品摘要、有關數量、 (下)倘進口商過稅地址與出口國家)並隨後即向本屬申報未填之 等料。則本署將不延遲簽發進口證。 (內)倘進口商過稅地址與出口國家)並隨後即向本屬申報未填之 手粮。 (下)倘進口商過稅地與出口國家)並隨後即向本屬申報未填之 手粮。 (下)倘進口商過稅避租中,本署將考慮接受延長進口證有效期之申請。 (下)倘進口商過稅避租之下即時服務」櫃格,其申請不對 使改進口證上所申報之數量與實際進口設量之差與不超率百分 大原十六樓進口簽證組之「即時服務」櫃格,其申請立即可 大原十六樓進口簽證組之「即時服務」櫃格,其申請立即可 大原治不屬納數量。 官地招標承 捆

下列之官地將予招標承租

TION 1ST AUGUST. 1980, (FRIDAY) AT 11.00 A.M. 改革九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.753 OF 1980 歴機冷氣系統繞線機及各物廣告

.拍賣 o.s.ı.

(H.K.) LTD.

語:五――二六七零二四四九 ・放査閉區則及案取投票表格與章程請到香港花园道美利大厦二十樓 ・放弃財際、一年へ期滿後每季計算)

45

人,包括兩 管 型 人員,即 出

退股難職聲明

瑞士雪糕有限公司

辦理各種定期存款 7.500% 9.000% 9.125% 六個月 9.250% 8.000% 9.000% 9.500% 9.250% 十八個月 10.000% 10.250%

新界民政署元朗理民府休告
新界民政署元朗理民府休告
新界民政署元朗理民府休告
新界民政署元朗理民府休告 **新界民政署元朗理民府**

香港政府公

銀行積極擴展

휭

電話:5-221583 電話: 5-231637 電話: 5-640603 電話:3-840749

合單商業大厦 吉曾44萬 連三仟弌佰元租約

香港住宅

555呎

465呎

720呎

758呎

\$300,000

\$401,000

\$400,000

\$450,000

\$460,000

\$560,000

\$560,000

K-200850冶

尙餘5字樓9號一單位

油塘最佳地點

居者有其屋對面

永樂街114號上環郵局隔隣 上蹬酷業中心 已有入伙紙 寫字樓面積實用320呎-520呎 獨立單位

《知租處:

本業有限公司 5-451718 管理處 5-420427伍君洽

機 舖 按 揭 加 按 轉 按 按 額 高 可分十五年付款 年息十二厘 每萬元月潭\$120.02 期 粟 貼 現 工 商 貸 款

全經包專新歷僑濟羅刊聞史 稱報萬豐翔悠許導有富實久 翔悠

遊淸邁公

欣賞獨

特 百 樂 歌 舞

華僑日報讀者

(排妥善備型

800餘吹起至 1,500餘吹

徵求79年3月前乙種換地權益總 香港房屋管理有限公司

高級等發租售 查甸山:布思道11號年達閩高層復式全海景約 2600呎另兩個有蓋車位及天面同時又有 露天車位分別出售 中區寫字模:干諾道中130 號誌信大厦高層向海 700 呎租售 電話:H-252882洽 獨立花園洋房吉售

國·有盔車房·可停泊七至八部車輛。此乃正式獨立花品 別壓而非近期所起之複式洋房,交吉。 體H767182譚小姐治掮免

本枫廣告 ·費用廣宜 集中宣傳·收效宏大 △每天收費▷

三寸半位(限排-格高)三十元 七 寸 位 (限排二格高) 六十元

香港仔嘉寧

彌敦道東海 佐敦道嘉和 治歸處 嘉年地産有限公司 電話:5-256051

西**珠**大道西 590—596 兆 宜 大 厦 二樓或三樓 每750呎

(包差餉) 月 租 \$2,550.00 **永安祥麗業有限公司** 5-430303(七段) 或5-471438

接洽電話:5-486973 5-438081 另報拜式采穎色發任販就道 收附出印多雜華教訂近閱費送版刷姿誌僑知過向戶

督 2,000,000元

筲箕灣鴉兆

筲箕灣嘉兆

網鑼灣樂蘭

香港仔嘉單

百蘊花園

醫務處長

產婦死亡率

區醫療制度有良

.935呎

連大貨車位一個

拔萃商業大厦 三樓四樓醫務所專用

面積由 460-1646呎 高層尙有寫字樓一層

K-412312

南灣海傍友誼大馬路金寶 閣髙層洋樓出讓環境清靜 風景優美快將入伙特價廉 售有意請電

銅鑼灣旺舖出租

天后廟道 4 號地下、二樓、三樓 (即百樂戲院隔隣) 適宜餐廳酒模

新彩彩無報請遠

可閱電話:5-229081内線3號

F51575151515

八道。」事後他對

陶瓷器

COLORFUL LIVING

PAGE

牌受

舉

世聞名

法國蝸

創造設計專利 - 從事設計者得其次有小部份來自日本,而英

來不少外匯呢! 也有不少陶瓷工匠・香港商人腦筋鑵活・

ス S 即大的運裝の將的動獨各動Ⅲ>計及歐 こ可酒話動・の爲工裝特地裝2カ節旅陸の

別開歐美新市場 四抽紗工藝品

桌 置 佈 失便



语文学用用用的编码。 第一个用用用的编码。

國泰往倫敦的預早 定期機票」,爲閣下提供眞正 預早定期的方便, 閣下只需在 啓程前七日*購買,即可隨意

選擇出發日期及班機,國泰 即時確定, 毋須等候另行 通知,手續簡便.票價方面 僅爲\$1661.00,實爲香港往

倫敦最廉宜的眞正「預早 定期機票」. 國泰的香港一倫敦 新航線, 每星期有三班配備

> 只停巴林一站, 快捷方便; 更有國泰親切友善的 空中小姐沿途照料, 給您 心事細微的服務. 國泰的香港一倫敦航 線,爲閣下提供眞正的選擇 權利和方便,廉宜合理的

勞斯萊斯引擎的747珍寶

客機飛倫敦格域機場,中途

票價, 週到妥善的服務,和 份外舒適愉快的旅程;搭乘 國泰,自屬最精明的選擇.

有關詳情,請詢各大 旅行社或電國泰5-640123 (24小時訂位服務).



*在1980年8月31日後啓程之乘客,預購期爲十四日

今日國泰倍適周意

二月十八日出生)

三月二十日出生)

至四月二十日出生)

至五月二十日 出生)

際最好自己利用開餘時間去進修,既可充置

金六月二十日出生)

F上的成績還要努力去爭取,同時,在各方

奎七月二十日出生)

在某種環境下你會發揮目

☆雙魚座(二月十九日至

你在一次舊友相叙的約會中得

☆白羊座(三月二十一日

在一個人當中,你會發覽

☆金牛座(四月二十一日

朋友的人情,雖然對方沒有與

你斤斤計較。但是內心卻過意

不去。生活方面感到有點枯燥

此君的提點,又像囘復了生機

☆巨蟹座(六月二十一日

• 異性的問題 真是不能强求的

☆雙子座(五月二十一日

・馮雅麗



平價貨攤再添新貨

父子又制,岩您用我

"平到您滿意快啲嚟先施"

米九龍分行現同時舉行裝修大清貨

寶

能 家大受 類 力 似 規 地 勇 ・ 成 模 理 國

或者你認爲自己盡了很大的犧牲,可是,卻未必

盟將使你跟家人產生意見,在各不相談的

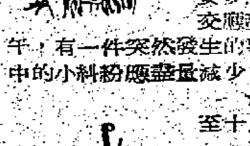
☆獅子座(七月二十一) 至八月二十一日出生》

工作业未如理想,看來你 要學得乖巧一點·好讓上司和 老闆對你另眼相看。經濟上過 到些少問題,其實你能够節省 一點,一切都可以得到解决。新認識的朋友中 有一兩個與你的友誼進展共速



至九月二十二日出生)。 病的象徵·因此·這幾天你需 交爬即可觅則免。星切木的上

☆處女座(八月二十二)

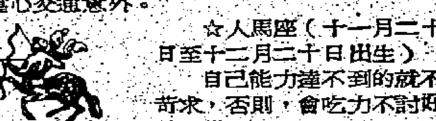


☆天秤座(九月二十三日 至十月二十二日出生) 道幾天你會爲感情而傷腦





多點参加團體生活・只要將工 作做得妥善・其他就不要担心 太多。有人希望從你身上得到 ·些好處·可惜·憑你精明的腦筋當然不怕上當



日至十二月二十日出生) 自己能力達不到的就不

☆山羊座(十二月二十 日至一月十九日出生)



的支出。交異性的朋友要保持審慎,不可隨隨

HACELIZATION P

66 言籍王川镇以告治元禄。 美国家类語深知其识现效?

美國家榮華在製造冷氣機 方面經驗豐富,科技先進, 而且深知用戶的需要, 因此,每一款家榮華冷氣機 均以寧靜、夠凍、慳電而 深得用戶信賴,口碑載道.



Melvinator 家榮華電器 式式俱備

家榮華冷氣機不但款式 齊備,更有妥善的保養 服務,敬請駕臨太古家庭 電器中心,我們的職員 當會協助閣下選擇最合意 的冷氣機.



太古家庭醫品即此

陳列室: 中環太古大厦地下商場9號 電話:5-226334 九龍亞皆老街104號 電話: 3-041421 歡迎詢問,請電:5-227644



瑞士Credit Suisse 1克及2.5克千足純金小金條。

世界首創,最佳小額投資... 瑞士Credit Suisse于足夠愈分。金條

全球第一家,瑞士Credit Suisse首創精鑄 | 克及2.5克 小金條,現在,以略高於一瓶干色拔蘭地的價錢。 你即可擁有一條千足純金! 瑞士Credit Suisse小金條, 純度與999.9千足

純金條完全一樣, 舉世公認, 絕對可靠. 瑞士Credit Suisse大小金條, 由舉世推崇的 瑞士冶金廠精鑄,每一條均鑄上編號及瑞士當局 核准之"CHI"標記, 並附證明書, 列明純度及 重量, 憑該證明書, 隨時可向 Credit Suisse世界 各地分行或各大銀行以市價兌換現金.

作爲禮物; 瑞士Credit Suisse小金條最受 歡迎; 做金頸鍊錘或袖口鈕, 尤其珍貴, 而且大小

瑞士Credit Suisse 999.9千足純金,除1克 及2.5克精緻小金條外, 並有5克、10克、20克、 50克、100克、250克、500克及1公斤金條可供選擇。 請駕臨瑞士信貸銀行香港分行、利昌金鋪及 得期(遠東)有限公司選購.

瑞士信貸銀行香港分行 香港中區告羅士打大厦1909室 電話:5-214221-6

利昌金鋪 香港文成東街97號地下電話:5-440763

得期(遠東)有限公司 香港皇后大道中亞細亞行406室 電話: 5-266111

應業集團公司 香港干諾道中康樂大厦37樓。電話:5-247106



CREDIT'SUISSE

*************************************	* 出口船期表。 ************************************
(韶名) (西名) (何處來)(日期)(公司 新小鳥 NEW PONY 馬尼拉 卅一邊 斯迪施夫 GRODE KOVO 發彈上之尼 卅一 華	行 林 体変解を ISLA SALANGO 南美 ガー 捷 成
吉 利 CATTLEYA 日本	被巨統統 PRES.JACKSON 美國 卅一總統 東方事業家ORT. EXECUTIVE 美國 卅一港 野
與 安 FORTUNE BREEZE 日本	聯雅打馬士基ARTHUR MAERSK 美國一日 馬士基統音樂線統 PRES.POLK美國一日 線 統聯受費快輸 ELBE EXPRESS美國三日 捷 成
la man ta de la final de la companya della company	上 基
受講馬士英ELEO MAERSK 日本 卅一 馬型 質 島 SHARP ISLAND 日本 卅一 香稿 現 FOO HSING 高雄 卅一 福語 明 OCEAN EMINENCE 日本 卅一 大	B JIJ 随 SEATRAIN TRENTON美國 四日 天 祥 盟 GHAR KUO 加勒比海 四日 嘉 慶
東方專家 ORT. EXPERT 澳洲 卅一 港大 選 球 GREAT UNIVERSE 南非 卅一 新 巴爾的摩 UNION BALTIMOORE台灣 一日 施	垂 住事整部 GINA LUISA 南美 五日 福 本 現行 母虎脱線航基PRES.TAFT 美國 五日 継 統 区域 和本配岡 NL.FUKJOKA 南美 六日 産 華
事 拉 蒂 BUNGA TERATAI 澳洲一日 珍 美國自由 AM.LIBERTY美國 一日 美 金 星 VENUŚ	初 海王銀石 NEP_DIAMOND 美國 六日 港 恒 輪 百・保 圏 BARBER TOBA 美國 六日 百保利 ブ 愛 國 者 SL.PATRIOT 美國 六日 海 陸
利 來 得 NL.DEJIMA 日本 一日 褒 雅打馬土基ARTHUR MAERSK 新加坡 一日 馬 坪 朔 PING CHAU 日本 一日 香	新術地可 ZIM MONTREAL 美國 七日 新興行 土基 銀 鳳 風 DIAMOND PHOENIX 美國 七日 太 平 島 胡佛統統・PRES.HOOVER 美國 八日 統 統
桑達好信SONDER HAUSEN歐洲一日東高康CHAR KANG地中海一日 嘉長和EVER HOPE台灣一日利受責快給ELBE EXPRESS美國二日提	達 英度雅士 DYNAMC ACE 美國西岸 八日 中 央
受責快論 ELBE EXPRESS 美國 二日 選 裕 民 YUE MAN 日本 二日 選 江 功HALMAHERA CAREER 上海 二日 汎 畑 江 XIANGJIANG 黄埔 二日 海	聯 韓國元善 KOREAN WONIS SUN美國 八日 利 洲
邊拿芬 BENAVON 高维 二日 邊 宿 図 HAI KUO 基隆 二日 永 與 翠 HSING HWA 高维 二日 海	行
理 球 衛 TRANS WORLD BRIDGE歐洲 二日 利 環球貿易 GLOBE TRADER 日本 二日 積 金 石 GAMZAT TSADASA 日本 二日 華	雅士遠快輪ALSTER EXPRESS 美図 十日 速 成
美 上 美BOONKRONG曼谷二日 振聯各協調UNION CONCORD基隆二日 港世界之虎WORLD TIGER新加坡二日 海	野 引油高夫 GRODEKOVO 歐洲 一日 華 林
銀 風 SILVER WIND 西非 二日 太 CATHERINE MARU 台灣 三日 大 富 山 TOYAMA 歐洲 三日 寶 海王黃玉 NEP.TOPAZ 曼谷 三日 港	題 本 芬 BENAVON 漢堡歐洲 一日 邊 行 最 和 EVER HOPE 地中海 二日 利 達 恒 桑達好信 SONDER HAUSEN 歐洲 二日 東 亞
光榮雅士 GLORY ACE 日本 三日 東 嘉 國 CHAR KUO 新加坡 三日 嘉 詳 風 CHEONG WIND 曼谷 三日 順	辞 惠 CHAR KANG 地中海 二日 嘉 慶 D 施政快輸 SEAWAY EXPRESS 歐洲 二日 港貨艇 利来 得 NL.DEJIMA 歐洲 三日 寶 隆
川 頓 SEA.TRENTON 美國 三日 天 萬利恰美利MANOLOEVERETT 新加坡 三日 配 受高羅路 ERCOLE LAURO 基隆 三日 海	群 愛高羅路 ERCOLE LAURO 熱內亚馬賽 四日 梅 運來 海王柘榴石NEPTUNE GARNET 漢堡歐洲 四日 恰 和 選 德 BENDEARG 來梭土 四日 太 古
陶南大號、DONAM 6 新加坡 三日 港 大利多 TELENDOS 日本 三日 百 太平江 TAI PING KOU 筆化 三日 新	保利 大和 丸 DAIWA MARU 歐洲英國 五日 汎 洋 僑 盛利馬士基CECILIE MAERSK 歐洲 六日 馬士基
歌仙奥士基J.C.KORZENIDWSKI 歐洲 三日 天海王拓榴石NEP。GARNET 高雄 三日 恰	神利来荷安 NL.HOORN歐洲八日 査 率和長 運 EVER LUCKY - 歐洲九日 利 達の 型 の本 快輸MELBOURNE EXPRESS 歐洲九日 捷 成
塞利雅士 FAMILY ACE 基醛 四日 東 愛 信 AEGIS FAITH 日本 四日 安	A A GCEAN GLORY 地中海 九日 然 徳 快 漢 洲 続
要 那 MAWLAMYAING 仰光 四日 新家语土丸 THAMES MARU 歐洲 四日 大富 高 TIERRA DEL FUEGO 新加坡 四日 太	関行 東方専家 ORT.EXPERT 三 第 拉 蒂 BURGA TERATAI 澳洲 二日 途 初 古 まれる子 PRINCESS IIIDY 新競列車 二日 大 覧
法 關 明 FLAMINGO 日本 四日 天 格 谷 PINE VALLEY 日本 四日 海 塔虎脱線版PRES.TAFT 美國 四日 線	群
 	度 方 施威快輪 SEAWAR EXPRESS 遮打
柏 赫 PAZ ESTRELLA 日本 四日 天 東 利 SEAWOOD ADVENTURER日本 四日 東	資権 日爾的摩 UNION BALTIMORE 紅海 一日 施必該 群 愛露馬士基ELEO MAERSK 波斯舞 一日 馬士基 領 新加坡島 SINGAPORE ISLAND 紅海 二日 香 島 古 大 利 多 TELENDOS 波斯舞 四日 百保利
金 希 拉 GOLD HILLA 南非 五日 新 嚴 尽 LAVINIA 日本 五日 天	與行新 百 韓NEW LARK波斯爾四日 新 個詳逸徳 BENDEARG遮打五日 太 古郵金 希 拉 GOLD HILLA科倫披盂買五日 新 與
海峽資權 STRAIT CONTAINER 台灣 五日 海 寶島資權 FORMOSA CONTAINER台灣 五日 海 盛利馬士基CECILIE MAERSK 日本 五日 馬	型 澳大利亞丸AUSTRALIA MARU 達曼杜拜 七日 日 興 登 裔 就 OCEAN SINCERITY 杜拜達文 七日 大 三 土基 波土頓丸 BOSTON MARU 吉大港加爾各答八日 日 興
和來羅岡 NL.FUKUOKA 新加坡 五日 殖 高 聚 莉 KAENARY 签山 五日 東 為王思信子玉NEP.ZIRCON 馬尼拉 五日 港	華 若 松 丸 WAKAMATSU MARU仰光彩倫坡 八日 日 留 字 青年政治列YOUNG STATESMAN波斯爾 八日 山 下 恒 能 代 丸 NOSHIRO MAR -
愛 國 者 SL.PATRIOT 美國 五日 海 多 或 TOURVILLE 基礎 五日 沙 森 巴 華 SUMBAWA 日本 五日 寶	東南亞越 塔
逐洲開發 AUST EXPLORER 澳洲 大日 恰及 生 EVER VITAL 歐洲 大日 利	和 海 類 HOI WAI
新 小 島 NEW PONY 馬尼拉 六日 達 亞洲翡翠 ASIAN JADE 日本 六日 太 和 平 SWEET PEACE 签山 六日 東	古 和 CATTLEYA 新加坡巴生 二日 大 張 新 海 徳 NEW HYDE 印尼 二日 聯 紀 古 選 達 ANDHIKA PERMATA 耶加達 二日 亜 和 源 の エロ 単 派
百 保 圖 BARAER TOBA 日本 六日 百 海 誠 OCEAN SINCERITY 日本 六日 大海 運 HAI YUN 基盤 六日 永	保利
天 佑 SUN BLESSED 日本 七日 協 江 發 KARA CAREER 歐洲 七日 沈 永 盛 OCEAN GLORY 台灣 七日 氮	成 世界之成 WORLD TIGER 曼谷新加坡 三日 海 图
波上領丸 BOSTON MARU 基隆 七日 日 老 松 丸 WAKAMATSU MARU基能 七日 日 新講地可 ZIM MONTREAL 美國 七日 新	新海 赋 NEW HYSAN 耶加達 五日 聯 制 與行 稅 錄 PAZ ESTRELLA 新加坡巴生 五日 天 稅 美上美 BROONKONG 曼谷 五日 振盛行
英傳雅士DYNAMIC ACE 日本 七日 東 世界之類 WORLD LION 新加坡 七日 数	士基 注 法 顧 明 FLAMINGO 新加坡巴生 五日 天 を 第 小 鳥 NEW PONY
游 選 SARGODHA	華
天 保 TEMPO 日本 七日 整 级 星 SILVER STAR 美國 七日 新 胡佛維統 PRES_HOOVER 美國 七日 統	和行
神戶丸 KOBE MARU 日本 七日 海 距迪威亞 ANDHIKA ADIRAJA 印尼 七日 亚 永 安 FORTUNE RUNNER 山打根 七日 東	新加坡
機 鳳 凰 DIAMOND PHOENIX 美國 七日 太 墨爾砵快輸MELBOURNE EXPRESS日本 七日 日 勝 拿 SIENA 美國 八日 寶	一 音
東方冠軍 ORT CHAMPION 美國 八日 港 高 隆 CHAR LOONG 基隆 八日 嘉	野 東方事業家ORT.EXECUTIVE 日本 卅一 港 野 野 路 HAI LONG 基路 一日 永 社 和子書商 HWAPYUNG DONGNAM釜山 一日 和 子
泰國、孟加拉、緬甸	十時 與 離 HSING HWA 高雄 三日 碑 曾 一時 光榮雅士 GLORR ACE 日本 三日 東 角 海 王 HAI WANG 合中 三日 永 名
展來西亞、印尼、西澳洲、巴連、黎巴嫩、沙特阿拉 伯、伊拉克、新加坡、沙巴、斯里蘭卡、沙島越 正午十 汶萊 埃蒙俄比亞、也門人民民主共和國、毛里求斯、馬迪	一時 一部 一郎 HAI KUO 基礎 四日 永 有工時 華和雅士 FAMILY ACE 日本 五日 東 名
加斯卡、澳洲、菲洛、紐西國、法國波里尼西亞 下午 菲律賓 印度、英國、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利	二時 海 勇 HAI YONG 合中 七日 永 名 三時 銀 星 SILVER STAR 益山 七日 新興介 海 速 HAI YUN 基隆 八日 永 名
時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、瑞 典、怒大利、利比亞、瑞士、利比利亞、希臘、蘇浦 路斯、美國(紐約)、南非、尼日利亞、蘇丹、阿富	非 洲 緩 海 ጩ OCEAN ESPERANCE 東非 卅一 大 三 湖 : 図 :
伊朗、瑶香、巴基斯坦、西德、奥地利、日本、南韓 下午夏威夷、巴拿馬共和國、厄瓜多爾、加拿大、秘魯、	在時 発 氏 YUE MAN 南非 二日 運 関金 馬 龍 GOLDEN CAMEROON西非 二日 嘉 取
今日平郵 西德、挪威、瑞典、丹麥、奥地利、苏麗、瑞士、匈	か HALMA HERACAREER西非 四日 汎 着金 希 拉 GOLD HILLA 南非 五日 新 男 回接飛虎 AEGIS FAITH 拉高上亞巴巴六日 安 佐
牙利、波蘭、遊克、英國、澳大利亞、新赫里底斯 基 島、新加里東尼亞島 下午	金 威 建 GOLD VARDA 西非 六日 新 多 五時 江 体 CHINSHA CAREER 西非 七日 汎 斧



總代理:協成輪船(産)有限公司 八日開往・星洲

MURRAYEVERETT 大韓怡美利 HUGHEVERETT 八月十九日 八月廿一日 往,門司、神戶、橫濱。 萬利怡樂利 八月五日 八月六日 MANOLOEVERETT 八月十九日。八月二十日(遂利怡美利

往:星洲、椰加蓬、三寶鹽、泗水。 印尼怡美利 人月十一日 八月十二日 TAMURAEVERETT 九月十五日 九月十六日 遂利怡美利 MAKEVERETT

全貨櫃服務.

東方專家 ORIENTAL EXPERT

面州翡翠 ASIAN JADE

拿梨、墨爾林、比利斯本(愛德雷特經墨屬体

MAKEVERETT

一 集 連 全 電 下 形 訪 南 大 平 洋

此,可模擬海窩現象。 SK内,進行此環礁水閘測試工作。 生能量的總和,而且用之不竭。

【 】 墨西哥航线 遠東──墨西哥 **GINA LUISA** 八月四日抵港 五日開行 八月三日截貨 收貨站:香港及九龍聯益倉 往:安遜那達、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港、 聖約翰、奔塔阿勒那斯。

香港干諾濱中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5-453911(20) 》澳門代理:與記行 宣安街11至13號 電話:2493 manarana and a second



美大古大汉国内 宽话: 5-264311 收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 **旋泊處:現代貨箱碼頭葵涌** 收貸 集運截貨 普通截貨

4/8

1 2/8

6-7/8

11-12/8 9/8 3/8 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 17-17/8 15/8 14/8 澳洲開設 AUSTRALIAN EXPLORER **犯西關快航** 太古,大阪三井,渣萃聯合航綫 直航:郭茵萃島、湿克關 收貨氣貨到港 收貨站: 海運觸及彩虹德記新倉(黃埔倉) 開始 13/8 8/8 Auckland & Wellington NEDLLOYD MADISON 8/8 22/8 23/8 NEDLLOYD FREETOWN Lautoka. Suva. Auckland &

太古船務 代理 有限公司

太古輪船有限公司

Lyttelton 收貨站: 彩虹德記新倉(黃埔倉)收倉 電船邊 到港 Port Moresby, Noumea, Honiara, Rabaul, & Lae 2 8/8 9/8 9/8 POYANG 13 19/9 20/9 20/9 Port Moresby, Kieta, Rabaui, Lae 二七

ARUBA, CURACAO 定期航機 Japan Canela 日本芷荆快輪外 八月廿五日落貨 廿六日開行 直航: CRISTOBAL, LA GUAIRA,

Madang, Wewak,

Japan

MARACAIBO, CORINTO. SANTO DOMINGO PTO CABELLO. ARUBA Curacao, Barranquilla. San Jose De Guatemala. PUNTARENAS ACAPULCO. Manzanillo, Acajutla, Santamarta,

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091/8 (8/LINES) 收貨站:齊衣島迅發貨倉 TEL.12-457112 12-457387

日本東方輪船有限公司 收貨站: 青衣迅發貨倉 電話 12-457112,457387 歐洲定期航綫

和 丸 M.S. "DAIWA MARU" 人月四日落實 八月五日開行 九 M.S. "HOWA MARU" 八月廿日落貨八月廿二日開行 直統: HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM.
AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON,
Reykjavik with Transhipment at Rotterdam,
Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki,
Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo,
Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話H-238091/8(8 Line) 澳門代理星華船務公司 電話:2797 地址巴索打爾古德95號



八月五日截貨 八月七日啓航

| 直往:西雅圖、温哥華、三藩市 羅省、西岸及東岸各埠。 · 操往:基隆、釜山。

> 想代理: 太平洋行 總行:伊利莎伯大厦5字樓 電話:5-7909633 接鐵部: 5-763101 分行:大生銀行大厦1103室 電話: 5-443242 5-443247

协會

遇利怡美利專程征日本

江偉由上海來

 付 汚 海 湯 浸 直 巨湨是新能源

至一兆瓦

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯藝航線 由香港直放中南美洲

VL-023 VESSEL

八月十八日到港八月二十日啓行 Discharging: Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, El Guamache, Santo Domingo

Port Au Prince and Puerto Cortes. Cargo for Colon, Colon free Zone, Panama City, acceptable with transhipment at Cristobal. Cargo for Cartagena and Santa Marta Acceptable With Discharge at Barranquilla, Cargo for Puerto Cabello acceptable with discharge at La Guaira. Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan.

香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話:5-225046 收貨站: 美利公司貨倉, 3 648307.3 648308. 澳門代理:新興公司 電話:84899 **花片卑** 街雚

露透仁守周理經行隆華



迎歡亞南東美歐港受普

經銷烟台汕頭各口岸哥羅紗

十字花檯布

香港德己立街37號二樓D座

入場券一張、機動遊戲券八張總值十八元。

下午七時至九時卅分 全港滾軸鞋技賽 下午八時至十時 八月九日 童軍總會風笛及橫簫隊花式表演 下午七時半至九時半 八月十六日 中國武術觀摩大會 下午二時至五時 八月十八日至廿三日 遙控模型車大賽(初賽) 遙控模型車大賽(決賽)

八月廿四日 八月廿五日

土風舞之夜 詳情請繼續留意各大報章及電視。 **₹**○ 八月份開放時間:上午10時至下午11時15分

下午七時至九時半

基团溜冰坳新到大批溜冰鞋、歡迎租用。 八月三日及十七日兩天憑人場票尾可免費獲贈美健齡牙膏。一支

逢 電話: 5 446192 電報掛號: 0088 注意是是市民国思考文言及这直言人名法不行品。 反射號角揚聲器 National 手提公共廣播系統 0...0 公共場置延馬手播 質素超霉 本中心並設有專業錄映室,語言實驗室,電視錄映機,閉路 電視及保安系統,圖文傳真機,各種通訊器材,六十吋大電視等, 並駐有專業人員,示範講解。 歡迎駕臨,我們將盡所知相告。 開放時間: **墾期一至五9:00 — 5:30(12:30 — 1:30午膳休息)** 9:00 — 1:00 星期日及公衆假期休息 星期六

lationa

垂詢請電5-256161-8 信興電器貿易有限公司

服務中心: 萊浦賀櫃碼頭路51-63號獎順工業中心七樓·電話: 12-281771 分支店: 香港中理聯邦大厦1401室 電話: 5-256161-8 香港歌領道三號地下・電話: 5-709444 九龍彌敦道625號鹽斯大廈二槽。電話:3-315111 九龍北帝街二號 電話: 3-030434

廣州人民南路1.11 號地下。電話: 20398

陳列室:香港中運輸邦大厦1401室 電話:5-256161-8 九龍彌敦道625號隴斯大廈二排·電話:3-31511T· 樂學牌者習中心:九龍季慶大厦一電話:3-669225

親聽器材陳列中心: 香港軒尼詩道4號·電話: 5-271809

財務

公司

存息再升

業拆

息保持穩態

際投資因收購消息明朗,做價囘降較明顯,亞州航升七角,新鴻基地產升四角及大生地產升一角等。山地產升一角二分半,青洲英妮升六元,恆鑑升一增活,做價提升者家,漲升較勁者計爲東亞銀行升

港股市交投仍呈暢旺

做 價 普 遍 續

見提

PO

KIU YAT

多較單布仔牛以前目 購吸港向亦尼印島菲

碳聚蛋額外復

中高價疏貨品食副在

办子車專汉门方品。

・ 8 · F · 每磅報價九角六 ・ 2 · 所 ・ 3 · 所 ・ 4 · 所 ・ 5 · 所

· 他二公每公 命每斤公斤

的十可指便人見下持人倍見數宜士賭跌的

公 於三藩市、羅省 投稅定與膠着的時 也較選擇中庸派

天國股 市出現重大的災難與沉重的跌潮。換句話今很少專家持有悲觀的論調,大家似乎不整膠蒼。第三極是暫告同跌。可以慶等的士共有三種君法。一種是繼續看好。第二大體上,對於後市的看法,紐約華爾街的 能 破關直 話不的二的 他們持有的理由的說,指數將會問案人士爲多,他們 嗎

《價基本上還是長問》,有兩個月的反應 目前市場有三種不 小意味出現大跌, 心為在新的好市出 へ國股市還能繼續 ?

開市指數 十 3.41 (935.41) 東京股市(遺瓊斯綜合指數) 收市指数 十 9.72 (6821.10) 倫敦金市(毎盎斯) 頭盤 U.S. — 10.25 (636,75) 尾盤 U.S. - 17.75 (629.00) **美元開市價格:法關克屬** 2.3715 227.20 日元 東京

美 委副總裁 國銀行 **一四萬股。** 至日交投共四千 海訊)美國銀行 海訊)美國銀行

三瓊大美易一斯千元赤

之國際金融管

主任。
至初抵港後,任職美國年初抵港後,任職美國 :• III 亚曾 洲在

豆價 榮辱

· 追價 互有 百 共成六百

委被行銀通運國美

公金通行 服簽與銀轉司過公之。 服普行入在戶司任 卡通之會

行協協會

系統之可能性系統之可能性

杜瓊斯指數升六點四年

揚

受美赤字減

, 波幅 卅元

多告下跌

九事四葉

交吹・電や山の

〇年・仙一日 港第二・升 元日五年八四

部では、 ・ 体質を関係では、 ・ 体質を関係では、 ・ 体質を関係では、 ・ は、 、 、 は、 、

七八·四升由先元·紐七三六锡

香港金融

一九八〇年七月三十日(當地時間

五種主要港股價(買益及賣益)

H.K.\$

H.K.S

H.K.s H.K.S

紐約股市(道瓊斯工業指數

倫敦股市(金融時報指數)

+ 0.30 (490.00)

(489.70)

5.30

18.25 18.35

21.76 21.84

11.92 12.08

15.28 15.32

5.375

國際股市金融行情

4.08125 法郎

1.7625 馬克 美元

银行,曾在三番市出任 电力,曾在三番市出任

一十二式郵客索取。 阿帝年會必列塔士街五十一號或爾不限。截型製作比賽及至期為八月二次 一十二式郵客包括為控題動車比赛 一十二式郵客包括為控題動車比赛

交通常識安全日中西社區事務處

暑期

语 動 簡 記

一种原見用。暫時離開密集的石灰森林,眺望香港 一种原見用。暫時離開密集的石灰森林,眺望香港 一种原見用。暫時離開密集的石灰森林,眺望香港 一种原見用。暫時離開密集的石灰森林,眺望香港 一种原見用。暫時離開密集的石灰森林,眺望香港 一种原見用。暫時離開密集的石灰森林,眺望香港 一种原見用。暫時離開密集的石灰森林,眺望香港 一种原見用。暫時離開密集的石灰森林,眺望香港 一种原見用。暫時離開密集的石灰森林,眺望香港 一种原見用。對時離開密集的石灰森林,眺望香港 一种原見用。

暑期兒童大露營 西區智囊服務團

聯合國發展計

割專家

葵星中

指導生産力

一心提供服務

非職人 背質徒 雅先爾

本週末擧

香港青年 大士主理・宗旨以顧

進出口貿易

八企業獲信賴

隆鎮同郷會

法國國家巴黎銀行 新浦崗

,市水馬龍·盛况空前 特剪綵。是日嘉賓盈門 主任謝爾萬太平紳士主 主任謝爾萬太平紳士主 主任謝爾萬太平紳士主 東水馬龍·盛况空前

內園公邨涌葵 亡身頸吊翁老

地盤跌下

或修葺中之樓字墜下而危害他人是遠法的港訊) 晉方發言人昨日重申: 容許物體從 **地盤管工已被提控** 名途人傷頭

美而價廉英式資云酬。理選舉下屆會難。 行音樂會 張秋萍逝世

廉年紀念

倫敦酒樓

十數件) 八月三日 三船敏鄧 千葉寅-丹波哲即 两合主旗 出拔的俠 類萃武片 八月四日 丘女

分類廣告

每天四元

來 康倉川

電影響 一 一 一 層。

對頂壓定速

歌導 歌導 M M 布魯 極劉家

連 賞衆齡何合場舞首

00000000000

四期星

銀搬事眞太世 幕上蹟實戰界次 秘詭疑懸



生香魚戲。寶金洪: 獨夜午晚後

鷹君(除息

大昌地産

大新公和

建煌新記

王集團

越聯

海港工程

志正國際

兆安

好世界投資

周生生

協成行

篦邦投資

恆生工業

遠東發展(除各項)4.325

(六)酒店類

大元

3.85

2.30

0.84

2.25

日一卅月七年〇八九一曆公年九十六國民華田 20.80 8,60 3.75 1.85 滋東酒店 3.90 3.85 (七)紡織製衣類 0.52 0.52 1.33 15.50 15.50 南豐紗廠 2:125 新馬切衣 南海紗區 1.78 依時製水 3.85 3.85 裕泰製衣 南聯質業 2.075 2.075 及江型衣 (八)航業類 6.00 亚洲航菜 5.20 5.20 会感受船 4 5.35 萬邦航業 3.55 3.475 東方貨櫃 4.05 3.975 3.80 能豎國際 (九)投資類 肠合企業 恰和登舞 栾那美 🕆 新鸡基财務 (十)其他 非立斯爾(除息)0.155 星島報業(除各項)6.10 3.10 永安集團 紅斑石 九龍交易所上市股

僵局

o 元美億六八一達口出

貿

擬黄・長宣

放 被 官 環 定 在 市 面 管 で 性 均名筑

次的特質及 於條等。同時 於條等。同時 於條等。同時 於條等。同時

日十二月六年申庚曆夏 頁四第張五第 遠東會成交:209,880,000元 香港會成交: 81,880,000元 九龍會成交: 1,410,000元 金銀會成交:162,690,000元 四會成交總額: 455,860,000元 遠東指數:5690.85升62.71 恒生指数:1168.74升10.62 金指数: 972.60升6.45銀指数1166.81升28.15金銀指数 993.37升11.59

香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價 143.00 144.00 142.00 142.00 143.00 142.00 饭生銀行 匯豐銀行 海外僧託 ·友聯銀行 .60.00 東亞銀行 地下鐵路債券 九. 含债券7.75% 76.00 指 置置券9.25% 81.5% 81.5% 恰和價券7.5% 108.00 108.00 政府债券6.5% 莊土值券5% (二)公用類 港燈集團 26.40 26.30 中選煤氣 27.10 27.30 27.20 中華巴士 安建臣大亚 经道公司

居者有其屋貸款

汽車分期付款

樓宇按揭

期票貼現

工商貸款

飲迎 框詞: H-430303-9 H-446171-3

美國友邦保險有限公司

(美國友邦)

美國友邦董事局宣佈,公司股東已批准

項協議計劃,使美國友邦成爲美國國際集團有

限公司之全資附屬公司。在依據最高法院議令

而召開之股東會議上,有權出席會議投票之股

東經以所要求之多數票批准該協議計劃。嗣後

,股東又在股東特別大會上通過一項特別决議

零年八月二十一日進行有關最高法院認可該協

議計劃之聆訊。假設最高法院於該日認可該協

議計劃,則協議計劃可於一九八零年八月二十

協議計劃旣經股東批准,預期可於一九八

案批准該協議計劃及其執行措施。

瑞典公司 先施公司 **预**光 實 菜 9.00 屈臣氏 在隐罗A 仁华企業 8.95 太古单行A 亚洲保險 9.25 湖化大同 莊土集團 連卡佛A(除各項)7.35 靈魚恤 (除各項) 3.55 整創與置菜 長江實菜 **啓徳置業** 利與發展 大捷財務(除息)1.26 嘉年地產 15,20體地公司 **僧託公司A** 14.30 14.30 14.00 13.50 合和實際 3.525 3.55 3.525 大費

金山地產 永泰發展 安全貨倉 中華造船廠 凱聯酒店 海港企業

港幣存款利率 年息 10.00% 10.00% 10.00% 10.50% 11.00%

六個月

一年利率

存款期

二星期

一個月

二個月

三個月

香港總行。中環置地廣場告羅士打大厦17字 土瓜湾分行 🕿 3-657061 油蘇地分行 3-677048 尖沙咀分行 3-698395 5-685136 3-815391 深水埗分行 5-449808 12-434187 荃灣分行 5-479148 元朗分行: 12-762146 5-538231 香港仔分行 英涌分行。12-200121 3-440264 大埔分行。12-665207 3-283175 旅運部: ☎5-213123 3-940253

港幣存款利率行情

期限 廿四小時 7.000 % 六個月 8.375 % 二個月

会依存數額 HK \$50,000

5-254976 5-261211 5-213126 5-255715 5-771459 銅鑼灣分行 5-771475 5-480252 5-481258 西區分行 5-685246 太古城分行 3-856034 3-856033 旺角分行 3-301348 3-857873 佐敦道分行. 3-450292 元朗分行: 12-790236 12-792050

獲多利有限公 香港上海運豐銀行全資附屬機構 港幣存款利率行情

二日生效。

香港一九八零年七月三十日

期限 利率 利率 期限 三個月 8.000% 7.000% 廿四小時通知 六個月 7.625% 8.375% 兩星期 一年 一個月 8.750% 7.750% 兩年 二個月 9.000% 7.750%

> (鼓低存款额HK\$50,000。) 飲迎隨時查詢有關戶可轉讓存款証」利率

中環和肥大度五樓。 促品: 5-263095 總辦事處 LA : 5-213166 **中取和北大厦三樓** 中瓜姚暮虚。 德輔道西60-64號榮裕商業大厦五樓。 心点点: 5-480236/7 百德斯街2-20號斯隆中心1803-5官 ាជ្រាក់ : 5-766206 记品:5-685239 记品:3-854027/9 符簽劃道121-131號金寶大厦一樓 獨敦道625號麗斯大廈二十樓。 旺角辦事處 康寧道56號地下 ilini : 3-423243 官塘辦事處

(香港)有限公司 年息 存款期 一個月 7.875% 7.875% 二個月

十二個月 8.75% 9.00% 二十四個月 最低存款额HK\$50,000 (利率如有更改、越不另行通知。) 5-271345/5-283488 3-305281 沈樹基先生 陳那華小姐 九龍彌敦道636號 香港軒尼詩道一號 銀行中心603室 熙倡大厦306室

8.125%

8.375%

三個月

六個月

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存欵利率行情(%p.a.) 通知存款 7.750 三個月...8.125

二星期... 7.750 六個月... 8.500 8.000 年...9.000 年...8.500 二個月.. 8.000



亞洲聯合金融投資有限公司 ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED (實收資本港幣制作萬)

政府註册接受存款公司

各項存	款利率行情	
知识	港幣	美企
	8.000%	
一個月	8. 250%	9. 375%
二個月	8. 250%	9. 375%
三個月	8. 375%	9. 750%
大個月	8.750%	9. 875%
九個月	9. 250%	10.000%
- 年	9.750%	10.000%

一年以上之存款利率面给 欲知详情請记:5-258202-8或5-215277-8 或無臨中環康樂人復27樓

晋

速成學校

HKCEE

PITMAN

商科招生

二樓(旺角道口

電話:954187

OBERLIN

大大〇〇七七大六七七十二七十二十九八八八三六一一五〇二一九九二一

院

COLLEGE

令致

一他認為:在高中、工專和工業學校將學所受的英語訓練對他們未來的工作又以神,自然地投進工廠去。然而,他們以神, 自然地投進工廠去。然而,他們以神學,是必然使這批學生在中三淘汰的英文教學。由於小學英文基礎差,用人指出:目前最錯誤的現象是要在中學人指出:目前最錯誤的現象是要在中學

日一卅月七年〇八九一曆公年九十六國民華中

當局施政 小學教育。 ·馬上改革香港現有的教育制 發表一些意見。 ·格宗豪主任在第八十五期的 本港語文教育制度不健全實應正視 中大常宗豪主任主張檢討改革制度 論 軍 東 東 層作風

一)課本問題:任由出版商編寫,的語文教學不但沒有改進,反而倒印小學語文教育,學生要說三千漢明小學語文教育不健全,使學生基

未免失之武斷

PRINCETON COLLEGE

通告

招兴自

AUGUSTINE COLLEGE 里思

學生擬轉中勝入學)

生

簡章儀索即日開始報名 B 招 組 及會中 9 夜

1——四七六〇〇八四港灣扶林道79號B 溥 R 担抗

DIE

夜夜陌

ORM

野運炭炎 极

文書 院招生 善 美 (全校冷氣開放)

-F5(上下午班) F6(預科班

F1-F3:教育司署選派三年免費 學位,學校網K2,K4,K6凡獲政府分 派學位而欲轉讀本校者·本校可代申

F6: 會考成績公佈次日, 帶同成績 原校成績簽到本校登記辦理。 即日開始(誘帶照片兩張)。 九龍大角咀蓋蓋街38號(大角咀碼頭

紅寶石酒樓側 〉。 2 E . 10 . 13 D . 16 . 18 . 37 . 44 A ... 51·72·87號巴士總站·交通方便

3-964621 3-964519

中一新生

日起可到校報名。

預科班。

星期六)舉行F1 新生特别人學試,學生即

本校並無接受政府派位·故所有學生均

校監:田惠民神父

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

八月份新班通告

尖沙咀柯士间道81號

FULL COURSE

Recognised Conversion Course for

the institute of Bankers (AIB)

ELECTIVE COURSE

Bookkeeping (elementary & intermediate

Costing (intermediate & higher) 成本面影

Typing (elementary & intermediate) 17 Correspondence & report writing商業個組 CIF & documentation 進出口文件及計價

中医频率虚:坂多利县后街15號14樓

Business Studies Group

Evening: Professional Accountancy

校址:香港:北角英島道129號 九龍:油蔵地鋼教道501號

Accounting (higher)

Hong Kong taxation

Shorthand theory

Oral English

Principles of law & Business

Chinese bookkeeping & accounts

Shorthand speed 50-100 wpm

Inward & outward bills

Economics

品學兼優者可在校繼續升學至

校址:香港灣仔洛克道237號

電話:5-720256,5-720413

業商

5-231207 5-781914

3-854392 3-671353

Certificate

英國銀行學會試班

商乘法律及商乘通訊

中文傳記及會計
致記理論

銀行押腦

商科證書班

十九時至十二時州分 (英文) 英文)

科 助常英

部門

簡章電索即寄。電話:3-616555 3-611819 校址:深水埗長沙灣青山道339-345號恒生銀行大厦(近元洲邨)全校冷暖氣設備。 : 港大預科F.6一F.7·文·理·工·商·法·趾·醫七組。中大預科F.6文·理組。 Law, Economics, Social Science, Design, Mathematics. 英國大學預料班(G.C.E.—one year course)

ENGLISH LANGUAGE GEN'L PRIN'LES OF LAW CONSTITUTIONAL LAW GOVERN'T & POLITICS ECONOMICS ACCOUNTING BUSINESS STUDIES SURVEYING BUILDING CONSTRUCTION PURE MATHS BUILDING DRAWING SOCIOLOGY GENERAL STUDIES JAPANESE . ART (PAINTING)

DESIGN

GEOGRAPHY

PHOTOGRAPHY &

Subjects for both "A" & 'O' Levels

PHYSICS. CHEMISTRY BIOLOGY ZOOLOGY BOTANY GEOLOGY STATISTICS APPLIED MATHS FURTHER MATHS HIGHER MATHS MATHS ASTRONOMY NAVIGATION

ELECTRONICS

ECONOMICS BUSINESS STUDIES ENGINEERING DRAW, CHINESE HISTORY

PSYCHOLOGY PHYSICS. CHEMISTRY BIOLOGY PURE MATHEMATICS APPLIED MATHEMATICS HISTORY GEOGRAPHY COMMERCIAL MATHS CHINESE LANGUAGE .

H.K.U. (F.6, F.7 &

USE OF ENGLISH

(A.m., P.m. & Even.)

PRINCIPLES OF ACCOUNTS

Revision Class)

大 班 C.U.H.K. (A.m., P.m. & Even.) ENGLISH LANGUAGE CHINESE LANGUAGE

日夜

男女校

PHYSICS CHEMISTRY BIOLOGY MATHEMATICS HIGHER MATH ECONOMICS HISTORY GEOGRAPHY CHINESE HISTORY E. P. A.

ARTS

(二) 會考進修班:英文(課程甲、乙)新數、附加 數、物理、化學

上酸時間:晚上大時中至九時中,九月開課 師費:全部課程由有經驗大學畢業教師授課 (三)電腦程序文憑班: 留美碩士教授電腦語言、 序設計,有多部電腦供賣習 用·適合中四或以上程度名

行業人仕念如。 上顾時間:進星期一、四取二、五晚上七時中 至九時年,十月開班。 (四)英尊班: P.4初至F.4(年年制)

課程:理解、攝壓、作文、信札、資本、會話 上課時間:每周五晚,晚上七時中至九時中 八月開班

校址: 旺角運動協議29號 3-810426 3-808122 (晚六至九時半)

誌僑迎閱向户 姿

錄音室

收聴情况,特從五十五 自六月中旬起,爲改善 短波調頻九十六兆赫,

新聲」的冠軍・以高・且十五年前一

飛風「虧王別姫」

海妹、桂名場「新

产的一十五**数**一十五**数**

三日四場。四・ガ・大等三日・波出折子「捻傘」・「三打白骨精」・「斷中國歌曲節・劈刷方面是由香港演歌劇團演出・排出的劉目有一・二・三日

」節目接受主持人李實榮,顯家英的訪問,市政局文娛節目部經理何家光在「

深園之聲三日指出

市局文娛節目部經理接受訪問

談中國戲曲節及粵劇粵曲問題

以大會定演出的經驗來說,個本品最重要的,與紫多是年青人和智識份子,如教授之在節目中表示,學關的觀象欣赏和要求是不斷的提高,不論則本和演出都要認識,才的治,和學曲的演唱方法。 一次,計學市政局交換節目都經理何家光作務質,除酸論大會意象行的「中國數曲節」外內得確含第一台,晚上十時,由李寶登,顯家英主持的「梨園之幣」,今週日(三日

香港音樂學院担任

作用呢?對選了三類的區分 國公民的白皮 英國護服的 的「八十年代面面觀」座談會,將會討論遭個有關英心人民來說,有沒有削減了他們的利益和權利呢?因是關公民究竟有什麼不同的影响呢?對在香港獲得一分,這種類分對英國護照持有者,有什麼具體意變和一個一人十年代面面觀」座談會,對英國國籍的公民,作出一個一人十年代面面觀」座談會,對英國國籍的公民,作出

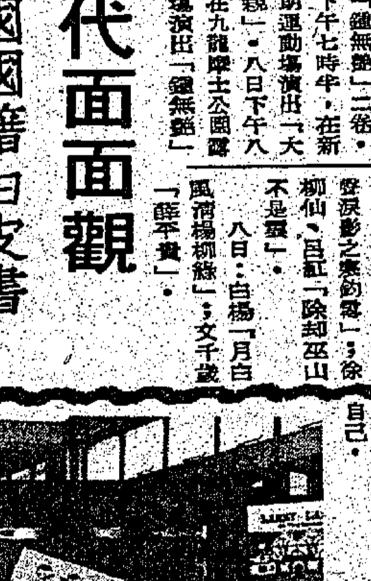
建製山 盧綿

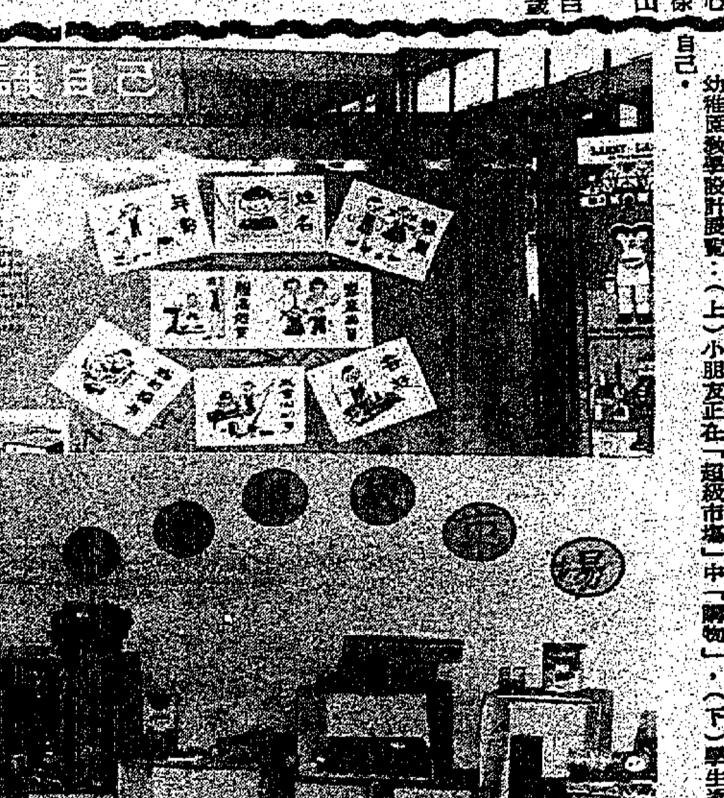
港廣播台花絮錄

港台第五合連里期 每周播出四天 台粤曲

面面觀

有 關英國國籍白皮書





清潔香港 大家合作 人人有責

万 時 月 日 八 八 長 元 元

正校男女校、分校全女校 中央系統冷暖氣TEL:3-616809,3-616555,3-611819 地址:深水埗箐山道339-345號(近元洲街啷) ①分校爲政府派位學校·F1-F3祇招收有限度之派位及插班生。

(一)分校招收班級:(祇收女生) ②F4, F5. 招收文、商、理、設計等科。

二)正校下午招收F4,F5文、茜、理、工等科男女新生。 (三)報名日期:即日起額滿即止。 (四)報名手機:繳交正面相片兩張、領取准多證按指定日期參加入學試。 (凡職業先修班日學優先取錄)

校長: 鄭樂民

梨園之姓」。除了星期日在第一台播出外,並安排於星期二上午十一時在第五台「空中舞台亡階段。當「十五寶」一劇推出後,人們才省受到這種良斷極有其一定的藝術性。 黃龍蜘蛛派的局限,「十五寶」這數目,在崑廟中曾挽救崑勵之衰,因十多廿年前,崑團且中的「十五寶」,何家光以穩是打破粵劇傳統的懷例,以生且戲寫主;所是以覺生戲寫主,中的「十五寶」,何家光以穩是打破粵劇傳統的懷例,以生且戲寫主;所是以覺生戲寫主, 週日播 一空中舞台

記·秦巴播共播官 一共俠。「九「印播八大」 播八杜一白四岳 一回雷爾錫。飛

龍翔劇團演出忙 人複賽

趣・存組織的・

歌迎各校念知

是市政局主辦者。

目「養曲重温」・下一時卅分播出的粤曲節」

第五台加

强發射

週

至五節目多

回國祝雙十

爾考班通告||全部保율會考·取錄後立即惡勢補管·提高大海・||校長中、英文中學「1至「6(中一至中八)(設獎助學中、英文中學「1至「6(中一至中八)(設獎助學

特間:下午班:

F.1-F.5 文理組

老大徒傷悲 到老無成生活困難 不努力 本港校舎設備不足

難推行活動教學法

總督學莫何婉顯力申

受計・知以交通課題材を強然起表表達上述原則を強能を関う組活動教

找我闹脚校丁油街理脚承招告

堅固耐用凉快

驗課程 項計劃

電腦及普通

教署定期

施兩

碑帖書畫展

以外。昨年刻由沿道会主席梁鈞斯君引承,何館長等抵達百德新街л精甕院,永賞鲍氏的丹青製作。 於觀鲍氏「長恨歌」、「水滸傳」二大変名臺。鲍氏早於遊前,接到何館長浩天之專函,已遊儀藝術專科學校教授陳丹誠等一行五位,昨到香港百德新街л精美術學院,專誠訪問該院院長鮑少游戲亦以學校教授陳丹誠等一行五位,昨到香港百德新街л精美術學院,專誠訪問該院院長鮑少游戲作為北國立歷史博物館館長何浩天、台北名臺家姚夢谷、國立藝專美術科主任李奇茂、國立台灣

士 世 野 神

定今日下

家余匡 午開祭 一种一 水浮 書畫文房四資木版水印畫展覽 包

整体一月,迨到八月卅一 邀的 於性的宗教文族活動, 宗教文化鬻座,及一 克拉 放胜,因在溽暑期中 宗教 月直揮年至龍 恆绿住 一怪别多里 1 来 金艺 聲

文量山行春

德門登 (文) 感應距塞塔施世。天心麗報

拜訪各宗教文化機構宗友社組暑期探訪隊

件賢手徵海· 别復館敦章

名曲

台北國立歷史博物館長 準伟文八 暨名畫家等訪問鮑少游

(右)

賞鮑氏傑作盼明春赴台展畫 鮑氏歡宴嘉賓並商運等問題

佛教五大團體合辦

講經法會坐禪買習

人。又如王世昭氏所述 不特八古人,且能出古 是獨狗的古第二屆2月 學務的古篆;康有為的 小篆;于右任、王世昭 小篆;于右任、王世昭 小篆;于右任、王世昭 小篆;于右任、王世昭 在王氏所展弘整中



明日 家盧淸遠畫展 起在香港 酒店舉行

即以一幅「柳蝉圖」經數格審查、入選全國出國200以一幅「柳蝉圖」經數格審查、於七二年專入其即以一幅「柳蝉圖」經數格審查、於七二年專入其即以一幅「柳蝉圖」經數格審查、入選全國出國200以一幅「柳蝉圖」經數格審查、入選全國出國200以一個「柳蝉圖」經數格審查、入選全國出國200以一個「柳蝉圖」經數格審查、入選全國出國200以一個「柳蝉圖」經數格審查、入選全國出國200以 水参加各量友聯合**营**展,及今年日本亞細亞現代美展有深厚的索描及色彩根基,故能融匯中西。臺中各物 されて・技事益進・花鳥草虫・傷來栩栩 いい 三巡迴展覧・展出於巴黎及世界各地・触

戒幢律寺

液合像・一側滑足窓;另一側滑足を着海祖・観音千手解座は。 为手污,著名塔比石窟阁。 熟點如墨膩如香。 遊盡英 熟出泥水 思山泥水 南京

虎

(心中術藝港香出展現

墾選星歌途前有最籃

少,皆以該樂隊名稱作

最有前途歌星辦法

選査格・ 一門金歌屋(観髪・並歯歯或歌題公開演唱及灌録 一門金歌屋(観髪・並歯歯或歌題公開演唱及灌録 一門金歌屋(観髪・並歯歯或歌題公開演唱及灌録 一門金歌屋(観髪・並歯歯或歌題公開演唱及灌録 一門金歌屋(観髪・並歯歯或歌題公開演唱及灌録 一門金歌屋(観髪・並歯歯或歌題公開演唱及灌録 一門金歌屋(観髪・並歯歯或歌題公開演唱及灌録 一門金歌屋(観髪・並歯歯或歌題公開演唱及灌録 一門金歌屋(観髪・が歯を動うになる)

在總會或歌聽公開演唱及灌錄唱片之男女歌禮。讀者諸君請參開左列選舉辦法,國應投票。 一九八○年度(第十一屆)「香港十大歌星選舉」 一九八○年度(第十一屆)「香港十大歌星選舉」

CAMEL PAINT A SEE SA

歌大士 星 獎馬它縣金

10 名姓 名姓 址地

獎星銀星歌途前有最

鄭 動題娟、劉平初、陳力 歌題娟、劉平初、陳力 一次、唐婉擬、黄錦瑋、 一次、唐婉撰、黄錦瑋、 成、王潤生等千餘人、 朱、陳焕然、陳法與、 王勁生、鈕尤文、陳李

主流 謝 民嘉 持方愈 府年 今鳴・。 致華 大鍵祭 跟 詞 會

地野

516/3

根線灣

致詞,表示希望本區居民多利用类盛泳池等會是為在職人土而設,本年度共有水上至與破於下午二時開始,首先由政府康樂體至本華、黃繼富、傳元洪、黎明華、洪樹景等

區埔

諮詢會康

體處聯

北英浦軍軍

336,000

364,000

42,000

23,000

4,000

200

2,000

本港各省發之方沙情先

東北東交灣

香桂亚 磐

夏季

渡假大露營

100-1840

140-220

80-460

200-400

170-430

50-220

1,110-1570

20-50

60-900

273

307

133

. 327

奎 灣 水 上 嘉

年華會

五白健児

競賽熱烈

理民府呂孝端周啓

屆

加拉島

田

清潔

宣傳

促共保幽美

即理署長章仁信陳桂生

西責坑口區亦大學清潔

表·十一月間舉行名信片創作比賽· 香佛湿動委員會·將組消渫海難之後

何容生盼當局

E

民

品

這是淡

通道

整理成旅遊區

籌辨

园 動運潔 清

靑長首

鍾屋

領正海灘污染報告數字 物系高級講師麥羅邊蓮啓。一查收,並予改正爲荷。

·不是負責教學工作,與受訓課程沒有請小量應届畢業生當「學生輔導主任」教席將會在八月初解凍,畢竟這是未知教席將會在八月初解凍,畢竟這是未知在距離下學年度開課日期只有約一個月 中 一 四 数 席 來 自 不 同 経済経

大陸客買

被遣回 認難民

尙有港聞 消息刊在

頁

頭角 明愛中

作為推廣勞工 二活動參考 職 組

以及在區內街頭訪問,所得資料,將有助該銀日後發展之月一日至八月十六日期間,透過問卷調查方式,到該中心牛頭角區內之青年工友的與趣,閒暇活動以及對勞工法例爲該組日後設計活動之参考。 項工友生活及勞工知識調査 方便學員上課・(申)が終中心又偏有校平し、関
の十元的課時・同時 心中區社灣柴 賽球毛羽辦舉 同成及青 歌活心理福 樂員其年迎動, 献利 必象工區多署區署 此 與此友內,期中崇會

歷 全經僑濟 專 包 新 羅 聞 刊 稱許 豐富 惠 A sear 有 华

0-75 38 庭 歡

33

हैं

227

26.8

537

388

175

3,537

324

68

33-,50

43-1280

3-160

10-2080

30-1,280

13-430

190-12,300

3-43

70-3100

5-240

65,000

64,000

1,000

1.000

27,000

750,000

十多項,其中包一年署期活動項目 一團青年中心

往土地灣海浴 學辦海浴旅行,目的地為港島聯合總會青年活動中心,定於八月 **不另收费 随報附送** 多采 柯 拜出版 式町 多姿 刷

適合在職青年需求 **订阅证话:5-229081**

個著名海灘 · 及在選曆年間舉行 该·於本年十月間舉 **奉教主恩社**

育學院畢業生出路有問題

E

製衣訓

技術

員訓練課程類受靑年歌劇神心有三千多人受歌

翠紫生

章獎授用獲榮發水梁 會鄉同邑四朗元 雙慶長會

祇取錄卅

增設兩項

· 在接受 接受 超成 可接名 聚

學員容額,他表示在進 利用了,所以不能增加 前該中心的設備已充份

·研究增散校舍的問 於工作穩固後,才 擴展工作方面需符

可獲得期

歡訓定

人就美情识

是報作項價有的

下邨及佐教谷邨内十五歲至二十五 以觀察在不同 例第二次

國際米蘭首次參加歐洲盃

鳴驚

歐

第九屆 里淘

一大會員で、以五比一名人国歌洲杯冠軍 仗,貿馬德里作客,勝瑞士蘇黎世二比一,次仗主場,大勝蘇黎世六比○,夏馬德里 米蘭中央舎・初春倫空・第一週首仗主場・以一比一賽和瑞典諾再勝布加勒斯特戴拿模五比三。(現象大比)音級・第一週首仗作客・貿馬德里勝羅馬尼亞布加勒全國聯賽冠軍貿馬德里捲土重來・初賽首仗作客・以〇比一員於賽冠軍杯・於一九六三年至一九六四年風月季嬰彳・ 上国冠軍米蘭中央會衞冕失敗,慘遭淘汰出局。眞馬德・首仗米瀾中央會主場。以一比四大敗於眞馬德里,次

斯特數章模隊三比一蘇格蘭流浪隊,次位

氏二番和西德保路西亞・多蒙特隊,次仗作客・勝多蒙特隊二比○。米蘭國際會晉決賽・以二勝南斯拉夫具爾格萊德帕迪臣隊二比○,次仗作客・再勝A、C摩納哥三比一。半路決賽首仗主場,以二一週主場,勝A、C摩納哥隊一比○,次仗作客・再勝A、C摩納哥三比一。半路決賽首仗主場,一週主場,勝A、C摩納哥隊一比○東和英格蘭冠軍埃化頓隊,次仗作客以一比○勝埃化頓。第四成一支龐大國際區傭兵團,實力强勁,在歐洲爭雄。 近本週二的比赛結果 即會合辦之小童杯排珠 即會合辦之小童杯排珠 少童盃排球賽

週一各場戰果

問題——終身多加體育活題用的調查報告,其百分率的通常的調查報告,過五十分率的通過一般來說,運動員與

み 誰

是道可,的論

各一百元保釋

下月仍須報到警署

九日晚約十

時,鎭永康

名涉嫌男童

港後與一女子往來甚密一月始從漢門來港·抵 翻永康(已婚),本年

眞馬德里再晉决賽功虧 一簣居次席 **廖烈道,總幹事胡和堅,司庫雷建邦** (男初初賽) 聖芳一 華協會本屆新首長:會長何肇陵 主席吳志强

副主席麥錦

二日第七届歐洲杯决赛,在荷蘭阿姆斯特丹舉行,眞馬德国至第五届,五屆歐洲松錦標後,第二次晉歐洲杯决賽,

員提林與題 與,氏非,

偏疾低有

歲 工人後詢 察二他空 , 作從來問 迄查 總百們鄉 剛凝昨十放及晉今組營部元的電 小與日樓在事方仍人方報保父觀特 學案仍拋走被已沒員目到釋親機訊

期

健

對

老秉

叩影

心臟病(CORONARY HE 型局退休的足球員做一運由型局級身運動對壽命有很好配為多數的人工

る。「世紀球叟)

薩蒂

港台女籃表演賽 首戦 瑜、幹事徐丁 敬治 王貞

衛玉桂、陳莉蓮、洪文 像、除長林美秀、除員 美頒 金牌予 運動員

嘉獎支持杯葛奧運

副員放棄今次的典證,是不希望別人以爲他們支持卡特朴葛本屆奧運會,以示抗醫蘇聯侵佔阿富汗。女子划艇山及白宫舉行的儀式,原因是卡特亦會出席。 副員中的少部份,主要是划艇隊的成員,表示他們不會 印奥越·他說,幾個月來他們都悶悶不樂· 學說,參加與體的一個主要選由,是忘記過去,放眼未順員却表示,他們相信不出席的運動員僅是極少數。獨

新命與普遍學生大體上並沒有什麼差異。 OEY1954)以及美國(1958)等處發表 文・他的結論和都柏林氏很相近,運動員 文・他的結論和都柏林氏很相近,運動員 一個與《GREAT BRITAIN》, 盂德以(

以子和供的亡

蘇京奧會 國際奧美重新考慮 閉幕儀式中應否升 美旗

否

召

開

同

,今晚永遠曾長霉英東 院改選舊人將大部蟬耶 院常委員二人,港小德 等 時 一切都非常順利今

奥在灣

下灣水上藝

軍分時・大開

職代唆亞勝發 程要軍軍獎· 如一經盃,第

九龍

總改選

頁一人

(十多人及候補委員一) 選擇第卅四屆執行一, 副會長二人。(

英東田二人へ

。總七

在本屆奧運會結束時,西班牙的辛瑪蘭治便會接替基础等的職位。
 教委會將於周四及周五開會,基關學會長說,「我們屆時將討論美國族的事。」再過幾天國家杯裏莫斯科奧運。
 我醫會會長說,「我們屆時將討論美國族的事。」再過幾天不超奧運會結於周四及周五開會,基關學會長說,「我們屆時將討論美國族的事。」再過幾天國家杯裏這樣可以避免國際局勢進一步緊張。蘇聯在阿富汗的軍事行動,導致美國及三十五個其他

這個照會經由美國駐職士大使發出。十天前,國際與委會從卡特納統顧問吉拿方美國政府曾通知蘇聯政府及國際與委會,它不想星條實在奧運會的任何時刻升起它所想做的事。烏拉律夫已經難開莫斯科返闾本國。這是國際與委會的閉幕最高的形勢,與運組織委員會完定的會演身事外,因為閉幕與最是國際與委會的閉幕最真斯科與運組織委員會說它們會遺身事外,因為閉幕與最是國際與委會的閉幕最真斯科與運組織委員會說它們會遺身事外,因為閉幕與最是國際與委會的弱幕最高至目前為止,國際與委會公開表示,它會依據與運憲章進行升度儀式。

國際田總済

聯裁判

作弊

面是二千六百七十六年前奧運發源地的希臘 委會從卡特納統顧問吉拿方面接到另族在奧運會的任何時刻升起。一個月

面是主辦國蘇聯

新一分卅一秒八。 五歲以上組百米蛙式冠軍何尹茜,成 港區分齡游泳賽女童十五歲至十

區際小球

短聯青年・七時 を頓雨場: 大時 を順雨場: 大時 を順雨場: 大時

東字勝聖芳齊 F 二比〇 英字勝聖芳齊 F 二比〇 英字勝聖芳齊 F 二比〇 京二比〇・三型治暦二比〇・二

國及**荃灣諮詢委員會聯**

〇·濟聖濟 ·基C類 E 聖斯傑比 下午舉行,歡迎多觀。 布初賽補賽,比賽全在 有明高複賽及女初,女 有明高複賽及女初,女 月四訪台

新明李

事提出 抗 嚴在事 人被拒路足田四塩裏,以及不能值 一計造一些一

會、南華、安青、影子 強健是,女子組:青年 男女子青年組建四

、名證人供詞 呈堂一方表示,在初校一方表示,在初校

那一獨應不算數·因爲標樹是 -

籃

昨解西區數判署提刊獲,並控以謀殺罪

機器該會將於下月經過外,其餘均爲舊

(本報記者版) 財務公司女女員,

日前在康樂大厦將該女 現場環境科學鑑證,於 兩月深入調查 , 根據

不准保釋還押監房

循嚴重刑事案偵訊

女子·沙城市和死前度到即 田英島道旗向一輛向西 直衛下英島道, 田英島道旗向一輛向西 直衛下英島道, 一個故貨車在交界處紅線 漢語斜坡時,汽

九幸並無死傷

炮台山道交界 架貨車相撞

助量救 報

仁長善

小量險被毀傷 八疏忽罰欵四百

與鐘家對隣。(合) 一名男童姓甄,九歲,與父母一姊兩妹在秦有關被警力拘捕的男童一 水瓶從天降

歲證選性滑他,天來制制 這種手者等們而多。胆用 增需年每選是其,橫开用 改要齡百手每他其越精 之服都理的百一一

三百五十名運

逢三世一川谷的至

马份验养的

(註:参加表格各A方理一次,尤表格鲁出一個只见 未收到回信.则必填弃系表格.始有概含拍中)

觀拍停不了的音樂

珍芳莲郷下

• 下表,从巴邹用,亦請填妥

性别

朱江風塵淚戲重

方珍妮既喜且憂





大高 信相 徹 會

狄龍陶敏明添

張徹賜名譚俊彦

取的名字,陶敏明留院休養,約十天後始出院云。(徐) 狄龍日夜陪伴在院,侍候愛妻、狄龍的是序名喚覽後後,是張徹 你看她的髮式像誰,不是好像少



與黃樹棠投契

|煙拉曼,柏德力麥尼等六人領銜主演,今日起三線聯||製作,由大明星格力研利柏,鑼渣壓亞,大衞尼婁,是導演安德魯麥勒運及製片家伊恩萊維||野鵝致死隊 香港華人 月大會堂劇院 入 革 新 協 會

双月娥除演片集

百

一多加嘉賀甚歌

突擊隊義映會

WAH KIU YAT PO

舉辦百花舞集晚會 將主持 K

商會會長江祖貽提手時孫。

獲方逸華

要趙紫陽

醒目仔今介紹 學生陶藝展覽

・初時登勢浩大・結果卻慘淡收場。
「九七二年今天・美谷議員変高国角逐總統約軍事演習・ 一年今天・英垂直升降職機・参加北 是十分有信心的。不過、雖然節目一再派下來 一是十分有信心的。不過、雖然節目一再派下來 一是十分有信心的。不過、雖然節目一再派下來 一般歌少,那會強敵多的。 是有精神,甚至會病倒,而我呢,剛剛相反, 一般歌少,那會強敵多的。 是有不比較瘦弱,但無論怎樣趕歡,剛剛相反, 一般不分樣,不會肥也不會瘦」。 是有然樣,不會肥也不會瘦」。 題的大地思情 千歲之家選舉 全家年齡超過千歲即可

现 華年

月赴星

麗肖港

香港歌唱大會

・ 則欠散逸十二部之多約・又快將告済。 論片数約・又快將告済。 論年 草裙舞高手劉家良 以烏有條件要扭計

一大計。其片酬之高, 說過,便有抵計本錢一大五萬。這五年來,劉 起來,齊齊抵計,只一大計。其片酬之高, 說過,不怕人扭計,只一大計。其片酬之高, 說過,不怕人扭計,只 一大計。其片酬之高, 說過,不怕人扭計,只 一大計。其片酬之高, 說過,不怕人扭計,只

該他有充份的 因為劉松仁的

第五四八一期)

兒童天地

畫廊」成績

作和上表和,选不的床,

辞·新聞 業第二

惠刊本報分類廣告 撥 電 記

5-221583

栗鳳殿

朋友

虚視至一人不望特父自于亳。道特迹傷,怒腦,腰了漢親對。不見異欠個生態但又親的孝於即那的。不論又自,上籍然的表接父感母 於香人會的別母己用無 應,海心趋意,稍無,,和付一記女能繳家就你家有失字證事徒是及吉知出有由而的,然因于于母到在 合 被說 港人直時在對,來意 該就與 果不令不與發却于我自得個保作長 該做?不望條老。傷自如納何現不放且理但常素,的時身數 目 开一 與 接候恐他有確斃 怎會。 大由母如越子把女?下有强持菜在做鸡我交地給師一麽找起特去,少任于論實求。忽方常心姿 得是 子表,事情接頭度是都有有怪無機子還擔所身。個用子家的個自者?的 女用相自再實際子誤,:不一條做限性們需發而爲 發一相中方接己,想感 女用 處,用的否的,不用會稱而父的的的終題忙父 于他處每式于一起要是 且

新聞簡報 **浸明** 咽喉

特·可的 第五音

発報・報

三區婦女 救軍 |會善舉

交易患于宫頸癌

八檢查服務

芳名

土

台

暑期活動有益身心

南凱













The state of the s	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Marin de A	
配徴を	黎七	女報・州分・	報
機力	・新聞簡報	へ新 機 間	早晨
友 。 册 分	酸分类	老天十二世	
天氣報告	民天	分・整術歌	大果築
	文 葡	曲重	告

· 州	國分十	1111
	樂,玉 。 漁分 民 ・	· 册
天時	民,時天都	*
天無報告	棄 海喜	棄
	和曲点	天氣報告
專專	國・重	. ESE.
the control of the co		
一 母	ジャナ 阪四五	300
三。	於四五 置十 分一	• ±
州	• ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡	・二時
A	— • 椰莓	
, –,	天一球間 齊午雙新	7

短,又就住她去路,要是 是大叔路出胖了頭具 是大叔路出胖了頭具 是大叔路出胖了頭具

的,改天再喝好不好?上班歌唱,今晚妳一個一集了吧!妳已喝的可?

看你滿面春風似的,有

华夜還要獨自**但去呢!」她含笑誰像你這般饞嘴,芷羅等會要上**

些股公貨泳 畸 如的而

不稱去 個 鐵度後助 •: 圖手

一一·看

不也 吹想 出海

多麻煩

知否世界第三次大戰不會發生的理由…(八二) 出般在黑暗中飛來飛去。他曾經談及戰爭。問我一衛不可他那枝點當了的烟捲。就像一隻發火一條是他彷彿要到范質登坐在走廊上。在搖動

開就

緊治温息

新居,留下阿彩照應芷籬。 幾天後,紫琴帶着女傭阿新, 負疚神態。

大凤港了,難怪她面兒綠紅,還跟傅民主,而且她也收到程萬來信設決定這幾的高興,她不但替知己朋友歷等名花有的美酒,豐富潮州菜。 芷籬也難得特別的美酒,豐富潮州菜。 芷籬也難得特別影,渡海到九龍國際飯店,享受了名贵

便是此隱原因。 定無以變異得越怪越名費, 思頭上堆的肉瘤較厚,虎頭 與金魚,因為獅頭金魚比虎 與金魚,因為獅頭金魚比虎 與金魚,因為獅頭金魚比虎 與金魚,因為獅頭金魚比虎

肉名金-相貴無日 的・都

息

等・我録重妳的意思。」:情海捉迷藏(二四)

少提及金魚品種呢!(日本室先生能在花鳥虫魚

魚集

空介紹。但我發覺先生通常介紹花草的。絕 (二)為運當頭與獨頂紅有甚麼分別呢? (二)為運當頭與獨頂紅有甚麼分別呢? (二)為運當可與有鄰里公金魚呢? (二)為運當可與有類里公金魚呢? (五)因為我對金魚的品種呢?因我見到有 (五)因為我對金魚的品種呢?因我見到有 (五)因為我對金魚的品種很有與趣,所有 等。有些魚

势

鳥花

復小 愛打

了阮諏,要小心他們會報人飛阮家不是好欺負的,

大調小翠

放她打得好

橋。

她心**莫**思得要死一,還能做得甚麼

是伯給人看見他的一件不可告人的

The state of the s

答,似乎有待無恐 小翠仍是一言不發 下野光

根本不把對す

方 放 在 怒

胡里胡塗過一生不卑不亢除三害

左閃

所向小翠進攻。小翠心中又**繁又**是返,顧不了身份,三個人就動上三院讓他們當然看出她的心意,如

午贈。」

・我們剛正想

「你應電話,你請她」

四川英館等她・地

HIFIEL

型話給你・請你來吃 中央帯文來接應・史 中央帯文來接應・史 中央帯文來接應・史 中央帯文來接應・史

領劍風雲

・滕甄

蒙西

秋兇殺

身整題招

證防不勝防也。

囘來

走,你到家中了我坐的土。」榮敬說。

目他均均出

,他問張亦娟可否讓她孟張琳登樓,在她們家門,他問張亦娟可否讓她孟張琳登樓,在她們家門外 世親感到女兒說得對,而榮敬也有些清醒了

神如此漢零

京

天煌建築

的人,即使看過電影·看過的 與公園的特有風景。這一切都構造 與公園的特有風景。這一切都構造 與公園的特有風景。這一切都構造 對於藍色圓頭,這一切都構造

,漢白玉台基三盾, 段上層中間圓過於所年殿了。 新年殿原名大享殿過於新年殿了。 新年殿原名大享殿 高龍柱四根・最後收到正出ル殿・内外層大柱各十二根・ 一新年殿・並みの一番の一番を経一六年間の一番である。

加傑育新

層,其藝術成就,質不可以道思來的的色彩上,得到了發美的經濟學的學生,得到了發美的經濟學的學生,得到了發美的經濟,其一更改,質是體學的主義。

全報道與是提到了**封距嗎?** 一種道與是提到了封距嗎? 便條的事揭穿了·要不然。

K X X X

人去的愛 他愛務務,愛小玲玲。他有個快樂的整備的關係,但他認為那是一十次務別學的國族時,他類別是的國族時,他類別是的國族時,他類別是一十次務別,與別別的關係,但他認為那是一十次務別的關係,但他認為那是一十次務別 情

定是做**负型**。 個字,甚是

事嗎?她怎麼在姊姊離家却沒飛進他的家來,奇怪

・不來日 個人

飯時・拉她出去餐廳・兩人一邊吃餐・一進去・她照常去廣告公司上班的・他只好換不透・就在那個家空下來後・脊臀牛步宿襲棲呢?

H 環

房士· 和多二 一房吳

関・

一也許我是個低能的笨

事一方久 情 暫也 也 住搬

, ? 意是相一的那信, 贾

一定合

伯把阿斯斯的 不太偏僻的 不太偏僻的

是他 是他 房人 間以 來

是這

成則與國

讀者來信一

出 凡 病 來 失 数

1 144 19492019

自己的大韓都的模學,特別是打造是有美麗美術



台灣豪運方波遊團

特點:兩程內航機往返花蓮,以減少舟車勞頓之苦。 環島行程包括: 台北,中正紀念堂,動物園 花蓮,天祥,阿里山,溪頭,高雄,墾丁 第一天:香港一台北(圓山大飯店)

第二天:台北~花蓮~天祥~花蓮(花蓮亞士都大飯店) 第三天:花蓮~台北一日月潭(日月潭觀光大飯店) 第四天:日月潭一阿里山(阿里山賓館) 第五天:阿里山一高雄(圓山大飯店)

第六天:高雄一澄清湖一盤丁一高雄(華王大飯店) 第七天:高雄~佛光山一溪頭一台中(中港大飯店) 第八天:台中一彩化一六福村野生動物園一台北(希爾頓大飯店) 第九天:台北一故宫一隐明山一中正紀念堂一香港

九天

特點:收費特廉,服務行程一流,阿里山,溪頭 光山、中正紀念堂、動物園、一程內航機 買公路。

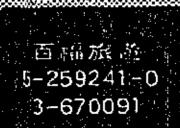
第一天:香港一台北半陽明山一故宮一北投一台北(希爾頓大阪店

第二天:台北一野柳一花蓮(亞士都大飯店) 第三天:花蓮一太魯閣一天祥一梨山一台中(中港太阪店 第四天:台中一彰化大佛一溪頭森林(漢光樓) 第五天:溪頭一阿里山(阿里山賓館)

第六天:阿里山一系義一台南一高雄(圓山大飯店)。 第七天:高雄一澄清湖一佛光山一日月潭(日月潭大飯店) 第八天:日月潤一六福村野生動物園一石門水庫一台北(統一大飯店

第九天:台北一香港

請向下列各大旅行社查詢 除向航空公司查詢外, 簽証需時•報名從速



安行旅運公司 3-958823 3-958833

录洋旅游 3-660208 -3-671165

231097-0

好世界酒樓 旅遊部 K-7426004 K - 7426400 瓜年旅游 -456445 5-457700

永康旅運 3-665616 3-690568 康年旅行團 有限公司 H-257148 H-224765

康樂旅迎公司 K -686482 K -674553

一明旅行社 有限公司 K -671059 K -675681

中大旅遊 有限公司 H =431331 H 433161 澳門大東旅行社 有限公司 H-454876 澳門。82902.

> 造三、六出發 每月四個出發

逢星期六出發

逢星期日、二、四、六出爱

连里纳五》自出轻

选星期一、四、六出登

達星期二、三、六出發

选里期二、四、六、日出致

金發旅遊 5-420522

3-699327-0

歌遊最佳選擇 强压接9次强 境區。 新港

九龍尖沙咀東英大厦207室

草堂域

日本八天 2980 星馬七天。2088 曼谷六天。1590

代售歐洲、美加廉價機票 彌敦道748號A始創行803室

H-739228-9

七天團\$1830、 七天團\$2200월 七天團\$1760世 七天團\$3300 # 学 菲律賓 七天團 \$1398★

> 特快台証 \$130 一代理各國特廉機票 歡迎電蒙行程

之、結論是九天特級豪華图 口 7号 逢週四·六乘大船空中巴士 \$1688 菲律賓是共天特級豪華國 \$1388

韓國五天團(逢星期六出發)\$2400

韓國四天團(逢星期五、六出發) \$ 1900

*專人領隊 招呼週到 *

華克山莊、自然靈塲、民俗村、北

岳天路,板門店,釜山、雲台海岸

聯合國基地公園,慶州、王陵古墳

住宿: **ALKER HILL HTL * LOTTE HTL * PLAZA HTL

*代售各航空公司機票 *

公園,瞭星台,佛國寺,石客庵

天天出發 往星期一到星期七、任君

杭州、上海

七天\$1950,九天\$2150 至51690 起 乘推華航旱去晚返 製程內陸機 住圓山等一流大酒店 分社直营、獨立成團、專人領隊

、鎮江、無錫

3-886133 東出旅行社

兆 - \$2195 字 杭州,上海十天游头%\$3590 字 康古·大同·雲阁十天进763859

七天 \$ 2233

逢週六、一出發

台灣雙十節

十二天\$1850

(免証) 十月四日出發

九龍鴉敦道518-520號獨敦行七樓

台灣豪華團

九天 \$2190

逢週六出發

韓國豪華團

四天\$1990

六天\$2680

五天 \$ 1490

逢星期五 \$ 395

\$ 1790

\$ 2288

\$ 1890

\$ 5890

\$ 8700

\$ 7890

美東旅游有限公司 5-420145 5-420244

※優待本報讀者 、凡持本廣告報名 二律減收 \$ 100· 歡迎 電索行程表 尖沙咀爾敦道100號東英大厦1108室

辛 特别介绍馬來西亞有蒙地卡羅之稱的豐高原 活動包括賭場- 泳池-保齡- 桑球、山中湖的划遊 白高爾夫球」欣賞各種特采表演。 達星期四、六出發 七天\$2288

特别介紹有韓國夏威夷之稱的濟州島 多風多石多美女,無門無賊無乞兒。 逢星期六出發。四天\$2090

九龍開敦道582-592號信和中心806A室

專售英美加學生移民機票

德輔道中185-195號李寶椿大厦1215-63

機票\$630機票十台北酒店買\$760 台灣團九天 \$2160 \$1910 台灣團七天 \$1980 \$1730 逢週六出發 不計成本 全力服務 泰國團學於天第1850逢週二出發

搭華航 * * 班次多 * * 時間準

英航歐进團十五天\$7650

日本本州富士山八天\$3080 星馬雲頂高原七天\$2188

建日营士山七天\$3230

全台海理島九天\$1800

菲律賓發孫七天\$1490

型馬泰黎頂高原十二天\$3080 选星期日、三、四、六出發

香港皇后大道中35號商業大厦603堂(按6字

東亞 永安飯店贊助天天出發 專人接機住宿三晚兩人一房超值享受

中華/國泰十中央大飯店包早餐四天。\$1099

51,390

南京、蘇州 \$ 2990

美加東西岸豪華團 \$3990

桂林、陽朔五天遊\$1490

承中旅社委托代辦各团

草國學全淸邁美

逢星期日出發 逢星期日出發

5-261686 5-227916

曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1790 台灣環島七天遊\$1890 日本本州漢城七天遊\$3380 馬星泰11天遊\$3590 夏威夷檀香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天遊\$6289

暢遊百島·大富郡·碧瑤

英航歐洲15天遊\$7890 九龍開敦道570號基利商業大厦1601室

北京天津十天遊\$1850 %%

桂林陽朔五天遊\$1495%

廣州星湖四天遊\$ 424 %

廣州從化三天遊\$ 374 3/8

達明

旅運企業有限公司

5-456686 污線

5 6 4 4 3 1 1 4 3 5

7天\$1490

十慶 14天 \$ 1890 **曼谷清邁巴提雅** 月典 9 天 \$ 1350 六天 \$ 1550 八

8月1.4.12.16.23

5 257148-9-0 5 224765 台北四天三宿自由團

台証由\$805起至\$1195 機與十酒店十機塲接送 高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華

東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 響梨 夏威夷 星加坡

香港皇后太道中土四號大夏行一〇〇一堂

酒店十機票十簽証

代辦多明尼加特快簽証

歡迎致電垂詢5-772013 5-7908531

5-7908531 5-772013

当458到68次全總額實中企大臣1903至

|辦理各地酒店預訂,代售廉價機票,

全台灣環島觀光團 爭\$1390美\$1610类\$1790 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機. 出發: 逢星期日

星馬雲頂高原 曼谷芭堤雅 八天\$2650 七天\$1840 出發:達星期二、六、日 出發:逢星期三、日

清別相談等等各來處502岁

九出町 唐座創地大阪415室。 按3 、

自己大旗 IATA AGENCY 有限 SINCE 1958 NANDA 公司 探 的 梭 崇 美 加11天 \$ 6788 印度萬千姿彩 9天 \$ 5688

中環干諾的中六十號級約行三號

(內陸機往花廳)

星馬七天特價團

台灣九天豪華遊

新航獎國十天遊

美加西岸十三天

美國加勒比海十三天

欧 洲13天 \$ 7788 尼泊爾萬千姿彩7天 \$ 5688 ·台 灣7天\$1888 日本九州 7天\$3588 7天\$3588 ·菲·島7天\$1588 日本本州 ◆泰 國6天\$2288 • 逢星期六出發

歷史悠久。信用可靠

香冲中联电目初中建步展724至

歡迎來電垂詢、行程備索 中環營庫的中130周大生银行大位605室 旅遊有限公司 5-259241(10線) 田 3-670091(3線)

代售世界各地廉價機票

菲島七天\$1550 美加探親團

歐洲賽華團

曼谷·芭提雅 五天精選遊 \$ 1690 七天豪華團 \$2280 7/8 24,8 28,8 25,9 馬里 七天超級賽華團 \$ 3290 8/8 2/8 十天豪華團 \$ 3590

香港德輔道中45號永隆銀行大厦八樓

代訂廣州流花賓館豪華房

德輔道中181號大新行四樓全層

銅鑼灣機票旅行團市場 台北四天 \$805

台灣七天\$1888 泰國七天\$1888 馬星六天 \$ 2150 馬星泰 \$ 3088 韓日七天\$3288 夏威夷\$3488 韓國四天 \$ 1988 菲律賓 \$ 1488 特平歐美機票。各地簽證(代辦工廠)社團旅行團 優悠旅行團香港報名處

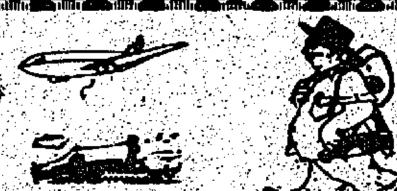
銅鑼灣台和街 9 號莊土商塔大厦 1407室豪華戲院對面

3-694971-4 3-695545-8

12-424125-6 \$ 190 中惠州西湖週末遊 國中山順德週末遊 \$320 沙族廣、從、佛、星五天團\$640 置江南名勝九天遊 \$2690 菲律賓特價酬賓團\$1388 星・馬七天超値團\$2288

九郡主。为明]加州城市 2721年入一日被《大汉九章

眞正台灣專線



便讀者

豆真·地源谷·

★★★ 豪華環島 ★★★

★報名時即贈送台灣豬肉乾一盒★

團團獨立•專人領隊

★達週六出發★ 住人希爾頓大<u>飯店。</u> 第二天:台北一故宫一忠烈祠、中華陶瓷一日月潭一住: 第三矢:日月潭——濱頭,珊瑚遊—台南—高雄—住《華園》

第四天《高雄一盟丁公園一魏鹽鼻一高雄一住:華國大級店 第五天《高雄一澄清湖一高楼》,阿里山一住。阿里山寰铭 第六天之阿里山一彩化大佛一六福村一石門芝麻块一生《艺 京设大版店。 第七天:芝森城一内陸機一花運一大香閣一天祥一阿美族歌 有一住:阿士部大飯店 第八天:花莲—北迎城路一台北一野柳—陽明山—地遊谷—— 住:台北芝蓝大酒店 第九天:台北一株園一中正機構一香港

★自備台証·減收\$100★

★本團特點★

1)全程住最一流大酒店 2)早機去晚機返足九天 3)花蓮內陸機旅途舒適 4)六辐村觀賞蠻荒猛獸 5)登阿里山觀日出奇景 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 7)遊地遊谷渴浸琉璜蛋 8)獨家新行程遍遊全島

9)本公司職員直接領隊

營業時間三星期一至五二每日上午九時至下午六時

敢誇唯我獨尊

辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時)

\$3,380

\$1.850

六天

\$1,850

芭堤雅六天 逢星期六出發

\$1,990

8月6日 - 20日 星馬七天

8月9・23日

\$2,333

十天美國西岸 \$6,500 十六天美加西岸\$8.990

\$11,900 8月10日

泰國分社九週年誌慶

5-444007 3-7211178 九龍失沙咀彈致道233点民國大厦1009室

七·八·九天高級團\$1590起

2 CI簽證兩天辦簽》全港載決 人思收成本費30元 3精選三種最高級行程與於冠全港。改與索亞比較 4 团团獨立。專人領隊》泰國分社直向 穩健妥當 /一ラ大福村·墾丁

九天高級遊\$2090 金港鄉家高雄。花蓮一花蓮一台北雙程材陸機。 少行框路 700 里,减少良金重25小時,旅途舒適 2 全程最一流酒店。晚晚明列上福無模稜兩可之。第 3.圆圆绳並。專人領隊《台灣分社直於《穩健灸當》 逢星期二。四出發。精美台心地圖。歌唱來追索取



電話: 5-434133至5 5-438871 星期日照常辦公

DEFENTE TENT TO THE LEGISTIC TO THE LEGIST TO THE LEGISTIC TO

逢星期六出發 *回程可停台北、不另收費 *

*住宿一流大酒店,如太陽城,山中湖等大酒店 並乘搭世界最快的子 *全新行程:: 節目包羅萬有 彈火車及欣賞著名的美加多夜總會 *膳食以中菜爲主·專人領隊

*乘新加坡航空公司·747豪華客機、早機去·午機返 *住宿一流大酒店,及任兩晚雲預高原

*全新行程》節目包羅萬有

*膳食敢誇一流・事人領隊 逢星期六出發

天洋旅運公司

Any Tours & Cargo Agency 述 能够 沙地谷思维 额 型 卡伯克斯斯姆 天晚是改建。

美國四岸豪華團

探親七天HK\$5190 觀光九天HK\$6190

美國總公司

375 Sutter Street 6/F. San Francisco CA.94108

美加西岸精選觀光團

全程十二天HK\$7690

★ 郊重介紹拉斯維加斯賭城·世界兩 大奇景大峽谷·尼加拉瀑布

大出發日期:6月1/日、7月15日、25日 8月9日、16日、9月9日、23日

美加泉西岸 才說是超級團 个程十五天HK\$9690

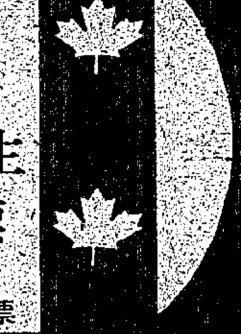
豪華珍貴747客機

十七天HK\$10690



部冷氣房間。每天均有團出發

美 加 移民 採親・學生 特廉機票



信譽保証以質取勝

大汉美華斯道里第1490

用炭质清冽流量黑彩1780

江南一大洋港區 \$2980

遍遊桂林、陽朔。四程飛機、四晚桂林、絕對保証 住宿漓江飯店,冷氣房間。冷氣遊覽車。每天均有

遍遊南京、鎮江、無錫、蘇州、杭州、全程飛機從

香港往返南京及杭州、住宿新寶館(空氣調節房間)

7月18, 20, 25, 29日 8月1,7,8,15,16,22,25,29日

遍遊桂林。陽朔。三程飛機,一程飛翔船或直通車

保証四晚住宿漓江飯店、一晚廣州白雲蜜館、全



菲律賓(碧瑤)百島流貴賓團 足六天特價只收\$1490

暢遊馬尼拉市區名勝·大高地火山湖 一百島流·碧瑤·菲島文化村·賭場 一百勝難急流瀑布,多晚夜總會,住 宿馬尼拉五星豪華凱伐大酒店。本團

香港軒尼詩道48-62號

医光大厦 1302室

並採用菲杭A 300型豪華噴射客機;

馬星/大酬賓團 暢遊吉隆坡・黑風洞・南眞寺・滴水岩・橡膠

園・博物院・雲頂高原・新加坡・聖陶沙島・ 花芭山·飛禽公園·牛車水·植物公園、人妖 克街、民族紀念碑等。住宿雲頂大酒店兩晚及 美麗華酒店。獨立成團·專人領隊。 逢星期一早機出發。

\$3290

大酬党 \$2290 ///

畅遊吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖陶沙島。 曼介·芭堤雅·珊瑚島等名勝。包括黑風洞 清眞寺,飛禽公園·鱷魚湖,皇宫·水上市場 ・玫瑰花園、泰村表演・及玉佛寺。獨立成團

·專人領隊·達星期六早機出發。

暢遊橑香山・茂宜島・火山國立公園・威基基 海灘·干約市·希路市·波里尼西族文化中心 等。住宿聚華大酒店,一流夜總會,專人領隊 • 逢星期六出發。

新航加州假期

逼遊檀香山,三藩市,洛杉楼,荷里活影城。

她斯尼樂園·聖地牙哥·墨西哥,拉斯維加斯

溫哥華等住宿一流大酒店,中菜爲主·專人領

暑期加班獨立图7月16,27,31

6月19 7月17,31 8月7,14,21

特價\$4590—\$7990

特價 \$4490

桂河橋 古都大城。 七天貴賓團\$ 1950 暑期酬賓\$ 1750

行程包括:清邁,泰皇夏宮,古都大城,等名佛寺,玫瑰花園,泰村表 演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、 ・四臉神・古城文化邨・鰡魚湖・多晚夜總會・兩晚芭堤雅・住夏宮・暹 尚·曼克頓·納萊大酒店·清邁住素里旺大酒店·簽証只收\$25元 特點:

達星期一个三、四、六、印出發。 清邁團八天\$ 2150 乘泰航早機出發,超級豪華,節目最精,

保証超值享受。

• 專家策劃,行程一流 ·直接經營,穩健妥當 • 團團獨立 · 專人領隊 · 最佳導遊、實至如錦。

地址:中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話: 5 243068-0 249786, 249622 266498-0 星期日及公衆假期照常辦公。

不隨禮柯多新彩鄉報請遠 另報拜式采穎色《任販就道 收附出印多雜華發新近閱费送服制姿誌僑知例向户

Morning Star Travel Service Ltd.

經包專新歷 僑濟羅利聞史 有富實久



方便讀者

選擇旅遊

提倡旅遊大衆化 ลอนกรุก 保障

美加東岸團 大西洋城(東岸新雕城)

10天 \$7,890 逢星期六出發

日本八天

\$ 3480

逢星期四出發

台 中華之光 8天阿里山 \$ 2,050 首創三程內陸客機 逢星期日出發

或 、大城古都

7天**\$1,750**二 暑假大酬賓\$1,650 乘座三星式廣體豪華客機「新加坡聖淘沙阿波羅大酒店」 逢星期三、六出發

泰馬星 IO天\$3,090 I2天\$3,390

住宿吉隆坡總統大酒店 達星期日出發

特價酬賓團 7天\$2,550 逢星期日出發 全程住宿雙人房於東京

新航票率 7天\$3,290

旅遊部電話:5-48227 *中環國際大厦2204室*

台灣七天 (包證) \$1850 出發日期

七天 酬賓團 包証 \$1690 造星期日出發 東西岸

馬星七天 超級豪華團 \$3290

\$ 3590 出發日期

出發日期 7.月26日 \$ 3635

出發日期

7月11-25日

8月7:22日

5-25036

G114 3-670091 至 3

百福旅遊有限公司

Citizens Travel Agency Ltd

總公司: 九龍辨事處:

出發日期 月12 · 26日

\$6890. 酬賓團 \$ 2750 出發日期 7月11日

8月22日

彩色美洲

逢星期二出级 曼谷七天 酬賓團 \$1790

逢星期三出發

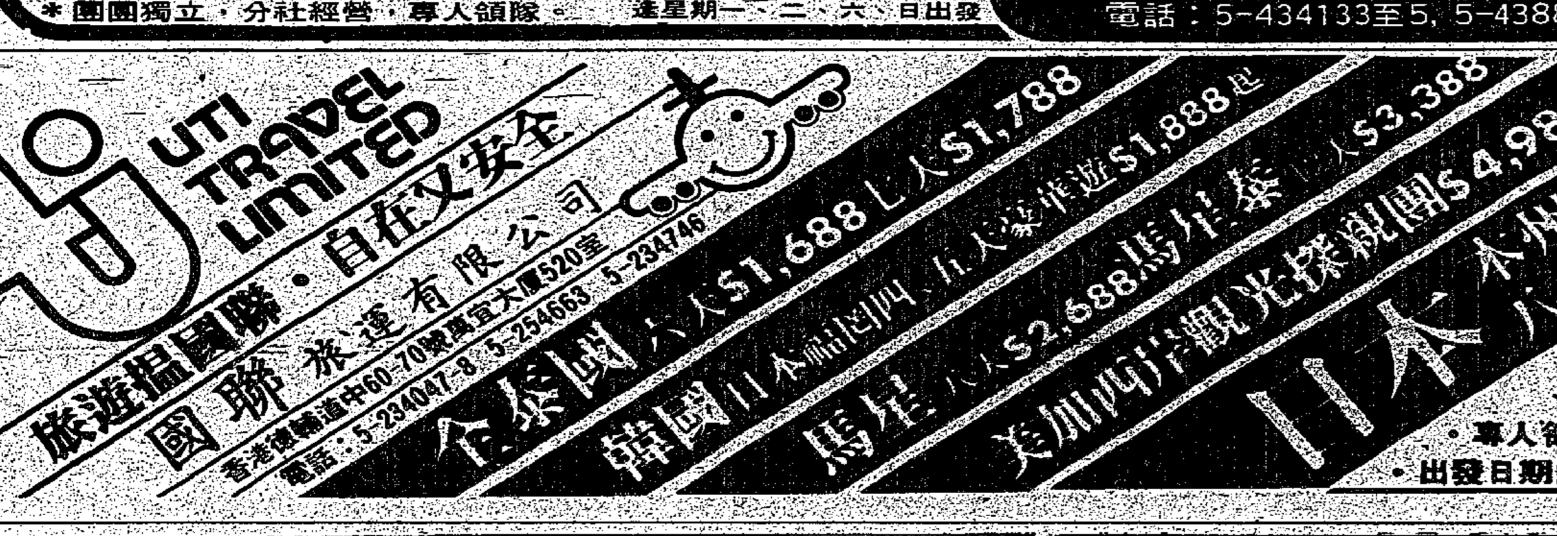
非島六

7月16日 8 月 7 • 21 • 28日

曼谷五天

食,芭堤雅住附有私家海滩之 ROYAL CLIFF HOTEL * 乘泰航·早機去,晚機返 * 簽証只需三天,收費30元

旅遊公司中區李寶椿大厦422室



图出發,經驗導遊,保証資至如歸。 首语者多

七天豪華觀光團\$1490 專人領隊·團團獨立

行程遍遊:琉璜水晶溫泉,葩都 暉桃園·馬尼拉文化村, 百勝灘・大谷地・火山 湖,碧瑤,蠔島。

行程遍遊:吉隆坡、雲頂高原、新 逢星期一出發 加坡、聖陶沙島。

電話:3-689291

另后信息。汉**居**自然是一类。

溪頭

電話:5-43|255-7 5-454864

超值豪華八天實寶團\$2990

乘搭波音豪華747珍寶客機,早機去晚機返,足八天行程。 2. 住宿最新落成之太陽城太子酒店,富士山山中湖酒店 ·大阪東急酒店。

3 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適。 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實。

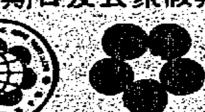
專人領隊隨團出發,團團獨立,保証實至如歸。 逢星期四、六出發

通過表統領

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED 香港皇后大道中64號,連卡佛大厦 1104-5室 5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0 星期日及公衆假期照常辦公



古都大城







台灣環島 野柳

阿里山 **六福村**

九天豪華貴賓遊\$1950

住圓山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨有,歡迎比較。 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮。

多晚夜總會表演・膳食多元化・保証與別不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 早機去,晚機返,觀光時間最充足。

逢星期二、六出發。





健的旅業



歷史悠久。專業旅遊

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 機票部專線 3-7213381 3-676171 中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411

德輔道中61號華人銀行大厦1603A室5-240061

曼谷・桂河橋 \$1690 秦華風 清邁八天(經濟團

*天天出發*全港獨有* CLIFF HOTEL。膳食敢誇全港最靚

C.I. 簽證特快二天

阿里山 花蓮・高雄

②地嶽谷溫泉 高級豪華,歡迎比較任何普通台灣團

增加成本200元•减少行車16小時 機緊價錢全港最貴,班次最多 回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇

②蘿就兩程內陸機台北一花蓮,高雄一台北。

③早楼去晚楼返,足九天行程。

星馬泰\$3290 星馬\$2390

*膳食敢誇全港最靚 * 遍遊南洋名勝風光 * 兼七晚豪華夜總會 * 獨立成團專人領隊 *節目豐富超值享受 *全程住宿一流酒店

暢遊:新加坡・聖陶沙島・吉隆坡曼谷・芭堤雅・桂河橋・珊瑚島

勞資最好事

是北京天壇??

銅鑼 3.5-774779 表沙里 3-694447

旺 第 3-846484

\$ 3580 XXXXXX

\$ 3780 XXXXXXX

\$ 5990 *****

\$ 3780 *******

\$ 3280 *%% X X X X X* X

\$ 1790 逢星期三一六出發

\$1690起 建二・三・五・日 単登

5-431362

\$ 3190

\$ 2050

\$ 1700

\$ 1850

、住宿豪華大酒店

3-842277 3-849192

香港一台北一豪華在總會 住芝蘇 台北一海湖(噴射機) 付**四**山 (3. 波斯·高雄·登丁 住演光樓 4. 北流湖 台南一溪頭 至清治—合格—漢頭 日月潭一八卦山一台中。《住堂岛》 5、日月潭一八卦山一台中 型山一天祥一大魯國一花蓮住花蓮館 6. 梨山一天祥一大魯國一花蓮住花鷹館 野柳一陽明山一故宮 · 在楼返港 7. 野柳 · 陽明山一故宮 · 在楼返港 \$1990逢週二出發 阿里山溪頭九天\$2150

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室 中環奧卑利街21-27號新陸大樓地下4號

九天 \$ 2090 清邁芭桂 七天\$1990 六天\$1850 曼谷 七天\$1980 乘[東方皇后號]漫遊湄南河 清邁蓬星期一、五、曼谷逢星期二、六、日

香港銀后大道中41-47號聯成大廈403堂九龍彌敦道301-309號嘉賞大厦804室/

星馬七天特級酬賓\$2288星期一、六出發 \$2750星期日出發 \$3390星期日、三出致 星馬泰十二天 星馬泰11天(超級團)\$3690星期六出發 \$1790星期日、三出發 泰國五天 全程乘搭新加坡航商華客機、金属一流、行程應有盡有

遇遊新加坡上馬六甲。波德申海源、芭堤雅、吉薩坡 始保-複妓、曼谷、雲頂高原等。 報名查詢。請到港九各大旅行社

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

印度尼泊爾緬甸泰國十天豪華團\$4980 光%

香港辦事處:大道中14號大夏行1001室(電梯按10)

⑤257148-9-0⑤224765夜假⑤870757

日本本州八天豪華團

美國西岸十天豪華四

台灣環島九天豪華国

馬星泰十天豪華團

星馬泰十二天波假團

菲律賓發搖七天豪華團

曼谷芭捷雅六、七豪華團

全日本九州本州八天疆華團

/夫司人。3-889734 5-438231 觀雲海日出、湯浸溫泉浴 住園山、芝麻坡、希爾頓、內陸機 出级:逢星期日

星馬雲頂高原 八天\$2750 七天\$1840 出發:進星期二、日 逢星期六、日 九龍旺角廖創興大廈415室(按3)

香港中環李賓格大厦512室

CHThai 表航假期

香港華商旅遊協會贊助 五天豪華遊 \$1,590

逢星期日出發)

四天豪華遊 \$1,990 (逢星期日出發)

本團特點:

* 遍遊: 漢城、華克山莊、民俗村、景福宮、自然農場、

* 住宿韓國最豪華之樂天大酒店。 *三餐精美膳食・包括:韓式鉄板燒牛肉及人參燉鷄等 *乘搭泰航豪華噴射客機,回程經台北停留不另收費。

* 回程遊台灣,可代安排七天或九天環島旅程。

泰華行 5-212378

徳泰 3-681175-7



、工 旅運社有限公司

專辦台証十天出證特快150 普通120

代售各國廉價機票特快簽証

本公司每月均攀辦台灣阿里山環島團

美國加拿大觀光團

香港中環大道中萬宜大厦531室

九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大鷹221室

雙十國慶台團14天 \$1990%%

樂國泰早機,房間已全部訂妥,歡迎各社團委托

韓日七天 \$3330 星馬泰十二天 \$3390

台灣九天 \$ 2190 美洲西岸九天 \$ 4989

香港總行:香港大道中36號與璋大度1001室

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

日本八天 \$ 2980 泰國六天

韓國四天。\$1990、菲律賓六天

3-7210361-6

速洋 3-660208 3-671165

冲網五天 \$ 2299 夏威夷七天

日本九洲遊覽團

日本本洲遊覧團

韓國日本觀光團

星馬泰聯遊團

菲律賓觀光團

九龍尖沙咀新世界中心商業大厦610室

菲律賓七天遊

星馬泰九天

美加東西岸

曼谷芭堤雅六天

韓日八天豪華遊

1 3-676882 3-685567

\$ 1590

\$ 1790

\$ 3380

\$ 2890

\$ 4950

5-228814 228875 240017

3-668695 3-670211

5-237184-6

會慶就

鴻德大厦三接203室

- 7 × 3+660996 3+676493

大天\$2850 八天\$3190

東京機票十酒店 \$ 1950

台北機票十酒店\$ 940

總社:九龍彌教道23號瑞興大厦1008室

香港干諾道中140至141號

代辦各國簽證及各地旅行團

JAL HOLDAYS

召 航.假期

3-660999 3-660679

旅運有限公司

5-434008 5-450143

5-456232 5-437056

本则七天

\$ 3630

九州七天

\$ 3630

電話:5-458384 5-452370

清邁泰馬星十天

泰國清邁八天遊

% 逢星期四出發

週遊:清邁、芭堤雅、曼谷

全台灣豪華團七天

逢星期日出發

盲殿凤山江田

住處美質人

少行柱路700里 五天行程勝九天

逢週四出發\$1690。

CARRY ON TRAVEL 5-254549-0 5-241845

三晚圓山,多晚夜總會,內陸機 逢星期日出發

日本 大阪東京八天豪華遊\$3180 皇期六出發(早機去·晚機返·行程足八天 芭堤雅古都大城六天豪華團\$2190 星期六出發(曼谷住宿總統大酒店) 溪頭野生動物園七天豪華遊\$1990 星期日出發(華人代辦台證 \$ 140) 星期六阜機出發(多晚的士夠格) 新航美洲假期九天探親團\$4989 經舊各大航空公司機翼、代辦各團簽證旅遊

香港德尼笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理

3-320340 3-320349

台灣第一大飯店十機築十接送 只收\$950

七天 \$ 1790 九天 \$ 1990 十四天 \$ 1890 十二天 \$1890(包証) 星 馬 七天\$2288 桂河槽。芭提雅、古部大城 星馬泰十二天\$3190 六天\$1850 **建型期四、六出数**。

九龍旺角彌敦道582一592號信和中心1405A

温覽泰北風光、清萊府、雙龍廟、泰王夏宮 苗人村、美人窩、大家訓練場、廉價特產、

① 回程象遊學谷、芭堤雅 6 天另加:\$650.-②回程經曼谷返港、機票另加:\$100.-

泰國航空公司·清邁旅遊局 韓國樂天酒店・世邦旅遊 聯合贊助

• 群情請與各旅行社報各套的。 6-226814- 226975

年5-257148 旅行團夜假5-870757

百順 3-320340

寶通 3-694802-5

法德 5-249159 3-302251

5-265789

5-240920



\$ 1950

工藝產品場、美不勝收。 5-458285 曼谷聯遊: 怡安 3-886356

七海5-447137-0

美好 3-7211131-3 時光 3-668440

金利 3-660266 旅業3-683229 金城 8-668698-670211

一3 圖章現登報作 3 圖章現登報作 3 四章現登報作 3 四章現登報作

本公司提單號碼331 (C)00182) 2071200(C) 2071200(C) 2071200(C) 2071200(C)

聲遺

遺失聲明

遺失客事 言羊工藝品像協公司遺 失中國旅行社提貨單編 號 15322 批號R 79-931 及提貨單L 15323 ,批 號F 79/3274特此登報 聲明該兩份提單作麼。

明由即日起作廢胡四啓銀行存摺一本編號26一年 10-02858 - 5特此聲

日十二月六年申庚曆夏 WAH KIU YAT PO 房平台375 呎商業旺地 房平台375 呎商業旺地 大厦 中區平租大厦 街灣 市灣 語 網 681809 日 688909 女生宿舍 250 元熱水電話像具序 250 元熱水電話像具序 250 元熱水電話像具序 250 元熱水電話像具序 備全電H 446719 標角程女性地點適中交換層程女性地點適中交換的 房 平 租 光猛 原康和軍的440093張帝路先施對面世英大厦八軍隊大厦八軍隊大厦八軍隊大厦八軍隊大厦八軍軍軍 千三百0642179新邨七百呎一應三房煤市基準位租三层煤 中區寫字 **這是 石**種 相機 の四二七八 分類廣告客戶幸運抽獎 凡刋登華僑日報或晚報分類廣告十二元 電子灣子 一大道西428 至440 號四 大道西428 至440 號四 電工程修理業K-937850 一型電腦型業K-937850 一型電腦型工作 工程修理業K-937850 工程修理業K-937850 贈送抽獎券一張·多刊多送 福塘明 獎額拾名: 各得整確|500GX|自動曝光 25083年128月夏區 35米塵袖珍相機乙部 BICOH 500 8X 毎部價值:HK\$474.00 RICOH 500GX 性能超卓 九龍青山道世三號舖位 九龍青山道世三號舖位 八百餘呎出租⑤234523 八百餘呎出租⑤234523 八百餘呎出租⑤234523 西斯上台財務公司股票 四小型邊地點旺獨立語 大樓 大樓 大樓 袖珍輕巧,裝有驚人的多 層約七仟呎租⑤250834 電K 957133李治 原殿等商場 12 租 松樹 57133李治 一二一九〇三五一七莫 千尺空地六仟尺平租電 大車到四後水電上蓋四 大車到四後水電上蓋四 皇30229822 配本電和平二時後電 工時後電 大厦交通方便 瑜 青山道廠 文成西街42號地下 面積約叁仟餘呎 複出現於同一照片上· 機在手,趣味無窮,業餘 與專業攝影人仕均樂於選 7| 輕量級機身、重量級性能 和大厦ASAMK BENT TEMPT TEM 正角彌敦道 銀都商業樓 1400呎四正柱獨立即中 央冷氣鋁窗隔熱玻璃近 出租 廣 告 刊 惠 厦 高洋房 太子 日 K女房子 3土海子 7租合道 收 效 宏 過 出租 超 百 惠 可高多調低 日本 大角咀福强工業大厦全層及各單位出 租面積由一千六百呎至八千多呎適合 各類型工業用途有意者請於辦工時間 內電③921333王小姐洽經紀免問 地鐵站銀行餐廳酒樓四 通八達九月入伙廉租 H-441837世界冷 H-454660世界冷 九龍馬可尼遊 一千多呎洋房出租 電 263303 3呎万天 03街埔**7口** 王出中工 39口道 姑租心業 33維黄頂免 百 海富中心金髓路径等200呎原價出版金额200呎原價出版金额 北角旺浦 面單邊160 灰售9萬位兩 H 640705、745762 房廉 意電迎一了了9914 地下砕甸乍街雨大單位 地下砕甸乍街雨大單位 福年期長年尾入伙H 高雅大厦421 呎兩房 11 —454660 西百元⑤—237960公五百元⑥—237960公五百元 大 古 城 清松 三樓F座983呎售請 7.33777連治 出讓 資售352 吉樓出讓 單邊舖連閣 低層B座 招租 官塘地王正地鐵碼頭巴 土總站工源充足即可入 伙紙餘3750呎及7500呎 電話⑤224719⑤224924 荃灣楊屋道 7500呎廠房出租 \$263,000 (地產部) 5 - 263303葵 整有限公司(地 图)282005洽 ★ 創業 出讓 大量入伙 交吉出售首期15世 涌 旺 及美可分期電®669658 始550 呎三房一廳環境 站550 呎三房一廳環境 大單 無須裝修即可住937850 大埔道旺地新入伙五百大埔道旺地新入伙五百 電@792288信捷地產部 旺舖商場售 售 大学 10850 宗晚上六時 後電 504714鄭姑娘治 後電 504714鄭姑娘治 香大厦南府出售可分 商类或住宅均便装修建 商大厦南府出售可分 等大厦南府出售可分 等 金寶大厦 整藤隻720 呎三梗房一 28夜12—788233德昌 28夜12—788233德昌 行大餐廳電953002黃洽問3400呎或兩問適合銀州街近顧都酒樓相連四州市 古生深水 合工商業售單③921574 大厦地下向洋松街 850 大厦地下向洋松街 850 大厦地下向洋松街 850 平售首期七萬K 629286 平售首期七萬K 629286 上瓜灣高層洋樓450 呎 上瓜灣高層洋樓450 呎 對正火車站 地王舗吉售 出住塘 售宅區 平售 工業 費工業 業 大 告 教 分 法 数 分 发 · 220萬 148萬 39萬 門樓 了 ★樓上2130呎另平台3520呎 ★地下1283呎樓底高15 ★地下1800m 低層一千二百呎三房二 應另花園新裝修連像低 \$750000 劉鐵漢律師行 ⑤250211一4梁小姐洽 大平江 經紀免 舖連閣二千呎租售 及露天倉 萬尺租售函旺角郵箱790 63洽 "明 拆樓大酒樓用 具 台 出 材 二手四頭電場爐每具 \$ 400 。二手10加侖熱水器每具 \$ 50。全新 110 加 侖蒸氣儲水器 Ringmaster 廠房通訊系統(買家 負責折卸)。 17套黑白閉路電視系統器材:包括錄影攝影機,錄影機及顯像機。20部 作怡蜕及一切生財工具不洁。 入閘計時器。85個儲存工作計時時鐵架。約看請電3-334111分機370與 語表 官培偉業後131 -- [33] 號二字樓長輝工業大區 梁謙濟先生接洽,出價調密函呈交供應部經理收。 具平古。九龍大埔道北河街口快樂酒樓合 打字機暑期雙週 打字機平 夜冷高級來路 夜冷酒樓用具 \$278 BROTHER \$268最後兩週有禮物送舊機可換新機亞皆老街54號五樓(先施對面)香港文儀器材行③962903假早照常 車、鋼文件柜寫字枱、銀器、大小窗口冷氣機、家庭雪柜30H.P至50H.P美國大冷氣、電器什物平沽青山道205至209號地下窗瓊樓內拾(東京街口) H738540中建打字機公司香 港灣仔軒尼詩道291號③字樓 女(庸中)心 政府認准乏職業介紹所 揭工請人快捷妥當大量 港九郊通粵國滬英日語 繼宿購僕登記叁元相証 建項大道西81號13字樓 誠 何以碧利菲 庸受僱最多 穿號老信譽好家政事校訓 傭女熟鐘 達菲女傭 務35時一推港鐘有25電流關九點 新樂物店新華狗店新生物店新光物店 進口英國澳洲各種名大規貓歡迎選擇 半2號一號期 四地 售賣磁大各種用具盤品狗籠狗糧飼料 旺角西洋菜街166 號 39.69127 尖沙咀漆咸道73號 3678.530 油就地甘肅街16號 3851258 官塘宜安街16號 3442649 元朗教育路122號 3778033 25 猫 病 古氏 北 角 17042 社室**行** 全六**子** 子 大狗京狐 K 朗博門街邨街街街道會道 承接大貓客蓋訓練偕種及殺國 中學生新課本八五折, 舊課本平價出售及高價 收購中學課本,大角咀 洋松街33號麗華商場一 楼46號(路標文數社) 狛 批發狗貓一切用品及藥品 代客替狗貓免費保健服務 :銅鑼灣謝菲遊500 號即總統戲 面H 778206 7904042 歡迎詢問 入 廣 告 服 務 設代收费處 陳君身後事 816251商量辦理 第四到青山醫院或電迎 承退股: 黃少薇女士: 有關鄭文政及鄭聲瑩之專見字請 即電:5-444115與本人商議。 鄭經國 5-87682 5-871663 5-747766 5-747766 5-7903915 3-037195 3-621616 3-7418532 12-429081 12-812675 12-812675 12-671800

交吉

香港

頁二第張九第 **按揭**接完可以再按 各區模字,新界菜地,換地權証, 論大小,一樣歡迎 3-889609 3-889212大興財務 九龍旺角通菜街二十二號地下 建造代理 1285 120000 220000 200000 200000 200000 200000 200000 2000 利安地產 **樓宇租售** 物業管理 有限公司 服務週到 電話 3-303393 中123275 全 中1232375 全 中123275 500元 安長 作新優有意謂電 (59811 有經驗證券教師雕島工 有經驗證券教師雕島工 有經驗證券教師雕島工 女靑年會 高級會計

專購不交吉 樓宇,分層或全幢,新界菜 地,換地權証,歡迎委托代 理管業,③889212③889609 九龍旺角通菜街二十二號地

康樂園第一期1A5三 9800呎 加塘高暉工業大厦

九龍城沙埔道唐樓960

被局信箱伍壹零伍 員LCC高級証審詳歷 員上CC高級証審詳歷 數數

行成德 产业 大厦等按揭忠誠 5759 233815 9759 233815 金山泉地產

欄

我哋幫你手 唐樓洋樓 任你選到好

北銀河南海區 大厦 1000呎三房南晚下三房南晚下三房南晚75萬 大厦 東南 1000呎三房南晚75萬 大厦 東南 1000呎三房南晚75萬 大厦 東南 1000呎三房南晚75萬 大厦 1000呎三房南晚75萬 大厦 1000呎三房南晚75萬 大厦 1000呎三房南晚75萬 大厦 1000呎三房南 1000呎三月 1000呎 花岡古祥閣三

高價徵購 誠 月 月 明 明 7909387地 7903598産

易

港九地區 樓花現樓 大量客戶價合即成 欲迎委託業主免佣 堅昌H214173 日H222296

業

公

同

德福 313835北353437373641南36H 234906 萬萬萬出萬萬萬萬萬萬出萬H 237394 8正正讓3正正正元正讓正H 228509

元旦 萬萬萬萬萬萬萬5萬58萬H284906

UNNUQUQROKAM 715131596161442214 高高中高中高底高底中高中 552221651288288888 RRRRRRRRRRRRR 德三

李武 南連照照蝕二蝕照照照蝕照H 228509 即天原原五萬三原原原二原H 237394 住台價價仟五**茑價價價**萬價H 234906

聘遇 北角雲景道六十二號和北角雲景道六十二號建中

高層では 第1500呎連集修車位向所 第1500呎連集修車位向所 第1500呎連集修車位向所 第1500呎連集修車位向所 第1500呎連集修車位向所 第1500呎連集修車位向所 第1500呎連集修車位向所 第1500呎連集修車位向所 第1500呎連集修車位向所 第1500の差割出 222295 第1500呎連集修車位向所 第1500の差割出 222295 第1500の差割出 222295

能古詩策

園聘

照電話函九龍尖沙咀郵箱九 應徵者請電⑤ 2 6 3 3 3

5 地片 營 **一 沙** 6 下到請案 **一 沙** 或九挑員

女營業員 體育行

請看更員

道。

誠聘助理

隨車攻員 學程度,來信附相片、 電話、地址、本報信箱 1291號

相六七六
而求待遇寄港總郵政信經和文件過去港灣及歷近照的東京公司,其中英文信仰上環出入口行聘有經驗 報話各英師請九註科文師請 八明教中

女秘

本電級日

元皇 中 聘

·女性最佳兼職

数務部驗者更佳有意請邁中英文履

歷相片寄上址合則約見守秘

B、酸女性利用機會提高收入早十時請電H 891021 5 主小姐洽或親臨時仔馬師道24—26號中國皇宮 ,福利多升戰快、量才調用,申請來函請附及 近照、電話寄本報信箱425號人事課

聘商科教師

香港洛克道62號地下

月薪5000元服裝自由略識英、日、國語者優先錄用以上各職歡迎18歲以上女性可先試工或請來又

講詳列年齡隱歷待遇地址電 話函本報信箱427號

泰林急聘 **濟爾 3 — 262689或 3 — 215191彭先生約**5

女欵待員4名薪2300元〇女侍應12名薪2200元〇 助理公關8名薪2800元四女接線生2名薪1600以 上職位懂英一日、滬、潮語者另有津貼請電H89 10215 或H 756551-6王小姐对仔馬師道24號本公

寄禮頓道一〇五號之生行有

(AFTER 7 P. M.)

視資歷而定有意者請即客簡歷附回季

小學音樂科

班地理科教員金職亦考慮 請函本報 L434號信箱洽

西另戰④② **房興** 營有供初理 **房興** 類假午級貨 寬期晚文員 街年膳員

華僑 日晚報 医告信箱

下列信箱有信 調携收據來取 1403 1247 1284
1415 1249 1285
1422 1250 1286

1423 1251
1423 1251
1429 1253
1430 1255
1431 1256
1453 1260
1456 1265
1458 1268
1460 1269
1460 1269
1462 1270
1224 1272
1228 1273
1229 1275
1232 1276
1234 1277
1235 1278
1241 1279
1243 1281
1244 1282
1245 1233 1554 1606 1555 1613 1568 1618 1573 1619 1578 1620 1579 1622 1590 1581 1583 1584 1585 1587 1590 1591 1592 1593 403 452 493 404 453 497 406 454 498 中 409 455 中 410 457 413 458 第 416 459 418 463 422 464 第 423 465 424 466 424 466 425 467 426 468 427 469 427 469 430 479 431 480 991 995 996 998 1000 130 132 134 136 142 147 153 154 159 160 166 167 170 171 174 177 178 180 181 182 183 184 185 903 903 905 961 965 966 967 969 970 971 973 975 978 978 978 978 983 983 984 985 988 989 九龍佐敦遊代理個箱號碼 431 480 437 481 438 482 439 485 443 487 446 488 447 490 448 491 450 492 1600 1602 1604 1605

古今 字 字 書 246 二樓凝趣軒 246 二樓凝趣軒 1747766星期日休息 太規貸 茲有南美洲大寶家在港搜購各類秋冬成衣現貨。可貨持有者請電⑤233161王治

股合理價 代字被舊 111 之 740 H 468646 60 K 037968

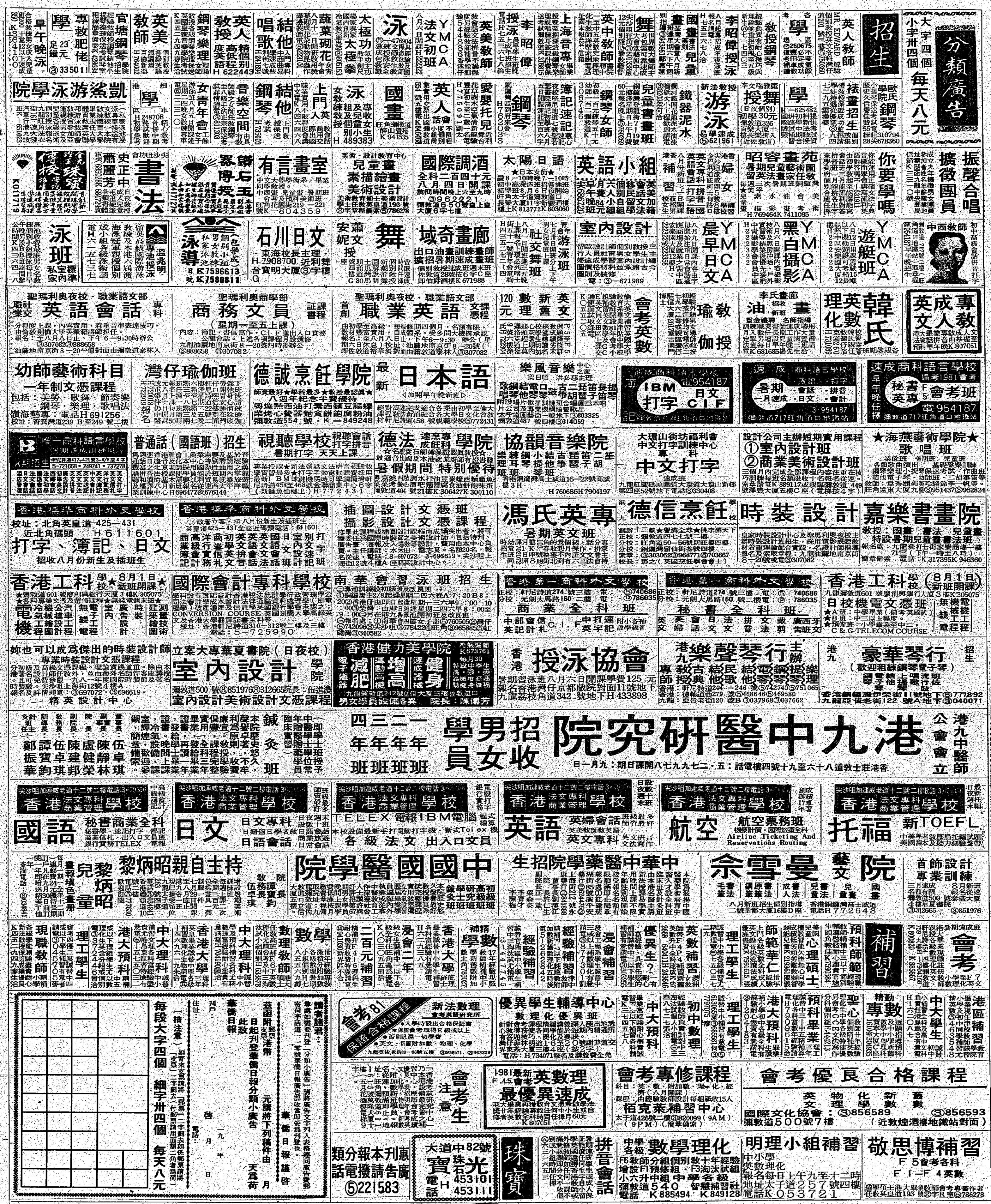
英文電照本報904 新元請電景 314842羅太 新元請電景 314842羅太 東京 214842羅太 東京 214842羅太

惠刋本報分類廣告 請撥電話5-221583

九龍區約豐萬呎適合製衣廠用爲合 租讓均可請電K三三〇一二七洽

創立九载獲政府報刊及傳播界好評 総行九龍河內道二號五樓③689986 港 幸福婚姻 務 有限公司 分行軒尼斯道330 號12C ⑤726886 顧客數千其中不乏優秀 戀眼緊選成功機會甚高 總行10-9時分行10-5時 美國Box 4692 AUSTIN Tx78705

天爲荷月



槁 郭日 頁四第張九第 月六年申庚曆夏 事修機洗衣機事件 夢氣等性充足®47 第一工程 第一工程 第一工程 第一工程 第一工程 可支票。不一名222 即支票。不一名222 可支票。不一名222 可支票。不一名222 可支票。不一名222 可支票。不一名222 703 室 814579 工程保用 三年堅美防水 林 漏 一切 商 遊旅 個四字大 大四式压变深治 大四式压变深治 大四式压变深治 下四式压变深治 下四式压变深治 下四式压变深治 高品 日 月 7 十丁字人 學質費精工修理 丁字帶每盒三圓正 中環興隆街六號五樓 恆利打字機公司 大車磨打雕 大翻補樓板 乾洗地毡 口口運公司 東科林縣 地板工程1660 專買酸枝 古玩字畫 員 日日日 K 672837 K 671945 質費修理 「字」模 海上暢遊 日日 文思 大清潔打臘(地板) 一大海球打臘(地板) 乾洗地氈 地板 乾洗地氈 日日公司 5 444221 日日公司 5 441615 七四八永沙街像學 梯二二五興咀五條梯 專 七八〇街道三杉活專 人八八〇十〇橫枋駁 家 上二三七九門板梯 家 上二三七九門板梯 家 記 惠 海門技師 機械競井 修理水泵 海理深井 端生隆五全行 5-279625-6 5-280235 接收電話·收發信件 服務費特廉一40一 一經開戶令你公私兩便 商務 調 香港私家偵探 委託絕對保密歡迎來電詢問 九龍總社③818008 · 818781 香港分社⑤783600 · 783699 灣仔洛克道114-420 嘉洛商菜大厦 |按12字C 室電話H 272530H 272619 地板磁磚 全部原裝進口、特惠分期保用十年、歡迎比較選購 佐敦道44號——登打士街43號——柯士甸道156號 好利得財務有限公司 正洲版重人元畫作。各國特快證 各地酒店 星加坡 850 · 註應 800 大通學生各地特爾機勇·簽証 出宣傳 L C D 錶20元起 TOMONYO
HEGINA
CALGARY
LOMONYON
WINNEED
MONTAFAL
OTTAWA
NALIPAX
VICTORIA
OURSEC ★美加回港機票 京川00 太陽能電子錶 馬 | 450 1/100 秒計時秒銀 超薄型電子錶 往台灣可帶合法 貨 日本1485 英法國2250 泰國 | 250'・澳洲 2500・菲律賓 | 050 印尼 | 797・西德 2250・婆羅洲 | 585 特快台證各地旅遊 包賺、包銷、包退貨 澳洲1270 星加坡 720 台北 300 南美2270 美加團4650 歐洲1670 馬尼拉 370 曼谷 520 巴黎1500 非島團 900 華僑日報讀者 5-456566 中環國際大厦320室 海鷗旅遊雪 ・廣州4天逢週四 ・廣州5天逢週三 ・新興・廣州5天逢週五 ・從化・廣州7天8月17、31日 \$470 \$620 七海旅行團 中環德輔道中80號集友銀行大厦「303室 **⑤227783** 廉價機票 即敬賓酒樓樓上 日本旅遊 服務中心

兩天逢週六(增8.24一團) 兩天逢週六下午 三天逢週六下午 \$380 三天逢週六

信託部一一樓房租售 長洲中興後街二樓380 呎售 長洲高山村350 呎(另200 呎花園)售 海大花園高層F座售 19萬 2**6**萬 太古城天山图19樓788 呎售 于德道2500呎售

菲律賓14天採親自由團\$1190 中華民國護照\$220綠印同價

星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 **23:** 5-447130 歡迎社團工廠委託安排行程

北京八天特價 7月23, 26, 29, 8月1, 4, 7, 10, 13, 16 澳門週末渡假團 逢星期六下午水翼船往澳門 精美膳食一流酒店專車遊覽



逢星期二、三、四、六及日出發



暢遊:亞里山、芝蘿城、野生動物園 内陸機。花莲、台北 逢星期六、日出發

\$1688

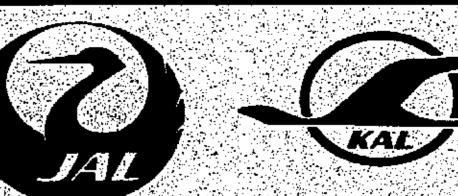
住宿曼克頓、凱悅等大酒店,專人領隊 出發日期3/8.17/8

七天豪華渡假團 \$ 2280

住宿總統、美輪等大酒店 獨立成團 (逢星期一、四、六)出發

菲航漫遊

\$1750 達星期五出發



日本本州八天豪華團\$2990 韓國四天超級豪華團\$1980 逢星期六出發

彌敦道582-592號信和中心1303B

(星期一至六上午九時至下午七時・假日照常)

3-320408

3-320400

3-320409 3-882492 星加坡·聖陶沙島·馬六甲

11足七天行程原價\$1788 超值享受絕不取巧志在酬賓歡迎比較 碧瑤・夏蓮娜・蠔島・火山湖・百勝灘・艾蘭廸 ・臘像館・賭場・總鐘趣堂 獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店·菲航內陸機往碧瑤四次豪華夜總會 非島專義・星輝首選 逢週三、日上午出發、晚機返港

芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店·曼谷麗澤 7月15,19,22,26,29日 8月2,5,12,16,19, 9月2,6,9,13,16,20,23,27,30日 10月7,14,21,28日 分社直營·團團獨立 逢週二、六上午出發·晚上返港

吉隆坡·雲頂高原·黑風洞

七天遍遊南洋風光*經驗專人領隊 獨立成團*逢週一出發